Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 142 Bern, Mittwoch 21. Juni 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mercredi 21 juin 1967 **N° 142**

Redektion und Administretion: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Hendelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inlend kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicites AG. – Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et edministration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédérel du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau. Resteinzahlung der Grundkapitalerhöhung 1966.
Import AG. für Heizöl und Kohle, Zürich

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verfügung des EVD über Aenderungen der Durchführungsbestimmungen zur Eierordnung. – Ordonnance du DEP modifiant les dispositions d'exécution de l'ordonnance sur l'organisation du marché des œufs.
Postverkehr nach den Ländern jenseits des Suezkanals. – Service postal avec les pays au-delà du canal de Suez. – Servizio postale a destinazione dei paesi oltre il canale di Suez.
Irak: Annulierung von Einfuhrbewilligungen. – Irak: Annulation de licences d'importation.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr,** beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.**

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de prenve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, sous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich – Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (990[1])

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft der am 7. April 1967 verstorbenen Birchmeier-Frei Frieda, geb. 1907, von Oberhofen am Thunersee, wohnhaft gewesen Kalchbühlstrasse 2, Zürich 2. Inhaberin der Einzelfirma Frieda Birchmeier, Handel mit Corsets, Zürich.
Datum der Anordnung: 26. Mai 1967.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 27. Juni 1967.

Kt. Zürich – Konkursamt Riesbach-Zürich, 8008 Zürich (1098[2])

Gemeinschuldnerin: Frau Wwe. Roos Anny, geborene Radeke, geboren 1915, von Entlebuch (LU), Geschäftsfrau, gestorben am 23. Mai 1967, wohnhaft gewesen Guggerstrasse 13, 8702 Zollikon, Inhaberin der Einzelfirma Robert Roos, Inh. Anny Roos, Verkaufsautomaten, Gemeindestrasse 31, 8032 Zürich, Eigentümerin des Grundstückes Parzelle Nr. 2520 in Wintersberg, Ebnat-Kappel (SG), Wohnhaus, Im Hohl, Assek. Nr. 2417, mit 45 Aren 05 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese, Weg, Wald und Bach.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1967.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 12. Juli 1967.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8303 Bassersdorf (1099)

Gemeinschuldner: Donatsch G. & Co., Herstellung und Verkauf von Bügelmaschinen, Dampfanlagen und Wäschereimaschinen, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, Giebeleichstrasse 76.
Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1967.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. Juli 1967.

Ct. de Berne – Office des faillites, 2740 Moutier (1089)

Failli: Senn Fridolin, 1917, agriculteur et restaurateur, Champoz (non inscrit au registre du commerce), propriétaire des immeubles suivants: Commune de Champoz, feuillets N°s 38, 60, 125, 169, 195, 196, 202, 252, 324, 335, 355, 362, 368, 406 et 461; valeur officielle totale: Fr. 94 830.—.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 juin 1967.
Première assemblée des créanciers: Lundi 3 juillet 1967, à 14 h. 15, bureau de l'Office des faillites, avenue de la Poste 20, Moutier.
Délai pour les productions: 21 juillet 1967; pour l'indication des servitudes: 11 juillet 1967.

Kt. Obwalden – Konkursamt Obwalden, 6060 Sarnen (1100)

Gemeinschuldnerin: S.A.R. Sarner Industrie-Gesellschaft A.G., Sarnen.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1967.
Erste Gläubigerversammlung: 7. Juli 1967, im Hotel Metzgern, Sarnen, nachmittags 14 - 16.00 Uhr.
Eingabefrist: 28. Juli 1967.

Kt. Obwalden – Konkursamt Obwalden, 6060 Sarnen (1101)

Gemeinschuldnerin: Société financière d'Expansion Commerciale et Industrielle S.A. «Sfindex», Sarnen.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1967.
Erste Gläubigerversammlung: 7. Juli 1967, im Hotel Metzgern, Sarnen, nachmittags, anschliessend ca. 16.00 Uhr.
Eingabefrist: 28. Juli 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1090)

Failli: Lanio Hans, boulangerie-pâtisserie, chemin du Reposoir 34, Lausanne.
Date du prononcé: 13 juin 1967.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 juillet 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1091)

Failli: Lehmann Friedrich, précédemment confiserie du Théâtre, à La Chaux-de-Fonds, actuellement place de la Gare 2, à Lausanne.
Date du prononcé: 15 juin 1967.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 juillet 1967.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (1092)

Failli: de Siebenthal Robert-Félix, courtier patenté, «La Collaboration», Grand-Chêne 4, Lausanne, domicilié chemin de Lucinge 14, Lausanne.
Date du prononcé: 15 juin 1967.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 juillet 1967.

Ct. du Valais – Office des faillites de Conthey, 1963 Vétroz (1102)

Failli: Dessimoz Etienne, menuisier, Daillon-Conthey.

En complément de l'avis d'ouverture de faillite publié dans la FOSC. N° 133 du 10 juin 1967, il est précisé que la première assemblée des créanciers, fixée au 30 juin 1967, se tiendra à la Salle du Café Victoria, à Vétroz, à 15 h.

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (1108)

Failli: Montbaron René Georges, horloger-bijoutier, (dép.) 26, rue de Berne, et (app.) 4E, rue de Bourgogne, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1967.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 19 juin 1967.
Délai pour les productions: 11 juillet 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich – Konkursamt, 8303 Bassersdorf (1093)

Ueber Donatsch Gubert Ernst, geb. 1932, von Malans (GR), Elektriker/Vertreter, Giebeleichstrasse 76, Glattbrugg, unbeschränkt haftender Gesellschafter der sich im Konkurs befindlichen G. Donatsch & Co., Wäschereiund Bügelmaschinen, Giebeleichstrasse 76, Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 6. Juni 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. Juni 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juli 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 800.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zürich – Konkursamt, 8610 Uster (1094)

Ueber das Vermögen der Firma Metall- & Industrieofenbau AG., mit Sitz in Mönchaltorf (ZH) ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster, am 5. Mai 1967 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 6. Juni 1967 mangels genügender Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis und mit 3. Juli 1967 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und nicht bis dahin einen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), so gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1530 Payerne (1095)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Lopez-Blanc Thomas, importation et commerce de fruits, à Sédeilles, par ordonnance rendue le 28 février 1967 par le président du Tribunal de Payerne, et maintenue par arrêt de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du 27 avril 1967, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 13 juin 1967 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 1er juillet 1967, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de Fr. 600.—, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich – Konkursamt Schwamendingen-Zürich, 8050 Zürich (1103)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma Castag AG, Haushaltartikel, Schaffhauserstrasse 432, 8050 Zürich, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Juni 1967 an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Rechtsabtretung im Sinne von SchKG Art. 260 bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim obgenannten Konkursamt schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Schwyz – Konkursamt March, 8853 Lachen (1109)

Auflegung von Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Abtretung von Rechtsansprüchen

Im summarischen Konkursverfahren über Schätti-Ziltener Robert, Wohnberatungen, Lachen, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Gerichtspräsidium der March in Lachen einzureichen.

Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche der Masse gemäss Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert gleicher Frist beim Konkursamt March in Lachen einzureichen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L. P. 268)

Kt. Zürich – Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Zürich (1096)

Das Konkursverfahren über Rüger-Wunderlin Albert, geb. 1929, von Wilchingen (SH), Kaufmann, Wydäckerring 50, 8047 Zürich 9, nun Oberriedenstrasse 699, 5412 Gebenstorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juni 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Landschaft – Konkursamt, 4410 Liestal (1110)

Das Konkursverfahren über Ochsner-Stalder Adolf, 1936, Autotransporte, Rischhof, Frenkendorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten in Liestal vom 15. Juni 1967 als geschlossen erklärt worden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Aargau – Konkurskreis Zofingen (1081[1])

Schuldnerin: Firma Möbel Lüscher Safenwil, Inhaber Ernst Lüscher-Hunn, geb. 1926, von Uerkheim, in Safenwil.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zofingen: 8. Juni 1967.
Dauer der Stundung: Vier Monate.
Sachwalter: Fürsprecher P. Clavadetscher, Vordere Hauptstrasse 29, 4800 Zofingen.
Eingabefrist: Bis und mit 7. Juli 1967. Die Forderungen sind Wert 8. Juni 1967 aufzurechnen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 6. September 1967, 14 Uhr, im Hotel Sternen, Zofingen.
Aktenauflage: Während zehn Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud – Arrondissement de Lausanne (1097)

Concordat par abandon d'actif

Débitrice: Ringger-Eperon Germaine, fabrication et commerce de confection pour enfants, avenue de Morges 92, à Lausanne.
Date de l'octroi du sursis: 15 juin 1967.
Durée du sursis: Trois mois, expirant le 15 septembre 1967.
Commissaire au sursis: M. Max Luisier, préposé aux faillites, case postale 140, 1000 Lausanne 4.
Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 11 juillet 1967 sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.

Ct. de Genève – Arrondissement de Genève (1111)

Débiteur: Beros Pierre, Restaurant «Le Pistou», (dép.) 15, avenue Henri-Dunant, et (app.) 8, Parc Château-Banquet, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 12 juin 1967.
Durée du sursis: quatre mois.
Commissaire au sursis concordataire: Lucien Mouchet, préposé à l'office des faillites.
Expiration du délai de production: 21 juillet 1967. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions.
Assemblée des créanciers: le 25 septembre 1967, à 10 heures, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 2, salle des ventes, bâtiment bureau des objets trouvés.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 15 septembre 1967. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG. 316 G)

Ct. du Valais – Arrondissement de Sion (1104)

L'état de collocation des créanciers de Shoes S.A., fabrique de chaussures, 15, rue de la Dixence, en liquidation concordataire, à Sion, est déposé dans les bureaux de la Société fiduciaire Fidusa société anonyme, rue de Lausanne 25, à Sion. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1950 Sion, le 16 juin 1967

Le liquidateur:
F. Dorsaz

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Luzern – Amtsgericht Luzern-Stadt (1105)

Dahinfallen der Nachlasstundung

Gemäss Entscheid vom 14. Juni 1967 ist die der Firma Pini A. AG. Schuhfabrik, Grossmatte 7, Littau, mit Sitz in Luzern, Werkhofstrasse 10, gewährte Nachlasstundung dahingefallen.

6000 Luzern, den 14. Juni 1967

Amtsgerichtspräsident III
Luzern-Stadt:
Giezendanner

Ct. Ticino – Pretura di Lugano-Città (1106)

Differimento della dichiarazione di fallimento a sensi dell'art. 725 cp. 4 CO

La Pretura di Lugano-Città rende noto che con decreto odierno ha differito per un periodo di sei mesi la dichiarazione di fallimento della ditta Intermarmor S.A., marmi e graniti, via Luvini 4, Lugano, al fine di un assestamento ed ha sospeso per la durata di questo periodo ogni procedimento esecutivo verso la debitrice. Nel contempo ha designato quale curatore l'avv. Giancarlo Viscardi, Lugano, con l'incarico di sorvegliare la gestione dell'azienda ed ha disposto che l'amministratore della società non potrà compiere validi atti di disposizione o contrarre validamente nessuna obbligazione senza l'espresso consenso del curatore.

6900 Lugano, il 15 giugno 1967 La Pretura di Lugano-Città

Ct. de Vaud – Tribunal Cantonal, (1107)
Cour des Poursuites et Faillites

Recours contre l'homologation d'un concordat

Les créanciers intéressés sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, autorité cantonale de recours en matière de concordat, siégeant au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 6 juillet 1967, à 8 h. 30, sur le recours interjeté contre le prononcé rendu le 23 mai 1967 par le président du Tribunal du district d'Aubonne, autorité de première instance, homologuant le concordat présenté à ses créanciers par la SI La Côte Malherbe S.A., à St-George.

Un délai au 28 juin 1967 est fixé aux créanciers pour, le cas échéant, faire valoir leurs moyens par mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction.

Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites); les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1000 Lausanne, le 15 juin 1967 Le président de la Cour des poursuites et faillites:
Taillens

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

7. Juni 1967.

Banca della Svizzera Italiana (Bank der Italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1843), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Guido Lepori, von Origlio, in Lugano, und Raoul Casella, von Barbengo, in Lugano, Mitglieder des Verwaltungsrates. Gianfranco Antognini führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Generaldirektor.

7. Juni 1967.

C.G.E. Société Anonyme de Vente de la Compagnie Générale d'Electricité de Paris, in Rüschlikon (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1274). Emil Hektor Honegger, Sekretär des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Rolf Marti, nun wohnhaft in Thalwil, ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

7. Juni 1967. Waren aller Art.

Bachofen & Co., bisher in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1960, Seite 255), Handel mit Waren aller Art usw. Die Firma hat den Sitz nach Uster verlegt. Geschäftsdomizil: Ackerstrasse 42.

7. Juni 1967.

Elite-Verlagsbuchhandlung Paul Schatzmann, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1730). Neues Geschäftsdomizil: Sihlhallenstrasse 31.

7. Juni 1967. Glace.

Meienberger und Krauer, bisher in Oberglatt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1965, Seite 1334), Handel mit Glace. Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich 4 verlegt. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse Nr. 129.

7. Juni 1967. Werkzeuge für Holz- und Kunststoffbearbeitung.

Oertli & Co., in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1967, Seite 836), Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen für die mechanische Holz- und Kunststoffbearbeitung. Die Prokura von Walter Naegeli ist erloschen.

7. Juni 1967. Verwaltungsmandate.

Carbu G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1965, Seite 617), Uebernahme von Verwaltungsmandaten usw. Die Geschäftsführerin Rita Wüest hat infolge Verehelichung den Familiennamen Voser und das Bürgerrecht von Neuenhof erhalten.

7. Juni 1967. Waren aller Art.

Pancommerce AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1963, Seite 815), Handelsgeschäfte jeglicher Art usw. Istvan Koltai, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hans Rutgers (Präsident) und Alexander Pisk-Schmidheiny führen ihre Kollektivunterschrift nach wie vor nur je in Verbindung mit dem – nun einzelunterschriftsberechtigten – Verwaltungsratsdelegierten Istvan Koltai; sie zeichnen also weiterhin nicht auch miteinander. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 97 in Zürich 8.

7. Juni 1967.

Cementia Holding A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3186), Verwaltung von Beteiligungen an Zement-, Industrie-, Bergwerk-, Schiffahrts- und Handelsunternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 26. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 40 sind in 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 sodann auf Fr. 2 500 000 erhöht: es ist zerlegt in 25 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100.

8. Juni 1967. Schokolade- und Konfiserieprodukte.

Conswiss AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Ausschöpfen der Exportmöglichkeiten durch Erschliessung von Exportmärkten für hochwertige Chocolade- und Confiserieprodukte, insbesondere der kleineren und mittleren Konditoreien, Confiserien etc., durch gemeinsame konzentrierte Anstrengungen, binnenschweizerischer Austausch hochwertiger Chocolade- und Confiseriespezialitäten mit der Absicht, die von den einzelnen Kontrahenten der Firma hergestellten Warensortimente zu verkleinern und durch diese Spezialisierung produktiver zu arbeiten, und Erfassen der saisonal unterschiedlichen Kapazitätsauslastungen der Kontrahenten, um damit zur Rationalisierung und Produktionssteigerung beizutragen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen einschlägigen Firmen zu beteiligen und alle Geschäfte zu tätigen, die ihrem Zweck direkt oder indirekt förderlich sind. Sie kann Grundbesitz erwerben, belasten, veräussern und Darlehen wie Obligationsanleihen mit und ohne Sicherheiten aufnehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an Cesar Dunkel, von Kilchberg, in Zürich, als Präsident, und Willy Lauch, von und in Zürich; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mutschellenstrasse 187, in Zürich 2.

8. Juni 1967. Geschenkartikel.

Paul Eble AG., in Hedingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von kunsthandwerklichen Geschenkartikeln. Grundkapital: Franken 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das unter der Firma «Paul Eble», in Hedingen, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1966, wonach die Aktiven Fr. 378 084.54 und die Passiven Fr. 259 991.71 betragen, zum Preise von Fr. 118 092.83, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Paul Eble, von Zürich und Rothenthurm, in Hedingen. Geschäftsdomizil: Zwillikonerstrasse.

8. Juni 1967. Waren aller Art.

H. Brenne & Co., Import, Export «Victoria», in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Helmut Brenne, von Romanshorn, in Zürich 2, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Werner Schwendinger, von Rüthi (St. Gallen), in Zürich, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1967 ihren Anfang nahm. Kollektivunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Werner Schwendinger; er zeichnet gemeinsam mit dem seinerseits Einzelunterschrift führenden, unbeschränkt haftenden Gesellschafter Helmut Brenne. Import und Export von Waren aller Art. Luegislandstrasse 472.

8. Juni 1967. Ansichtskarten.

Ursula Schraner, in Winterthur. Inhaberin: (mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB) Ursula Schraner-Anderhalden, von Sulz bei Laufenburg, in Winterthur 1. Import und Vertrieb von Ansichts-, Glückwunsch- und andern Karten. Rundstrasse 56.

8. Juni 1967.

Dampfbrennerei-Genossenschaft Herrliberg & Umgebung, in Herrliberg (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1956, Seite 1042). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. März 1967 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

8. Juni 1967. Beteiligungen.

Inter-Mat AG., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1964, Seite 3679), Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1967 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

8. Juni 1967. Hühnerhaltung und -handel.

Eivag AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2841), Import, Haltung und Handel von nach der Linien-Hybrid-Methode gezüchteten Hühnern usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Mai 1967 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1967. Chemische und technische Artikel.

Dilber Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1962, Seite 3002), Fabrikation und Vertrieb von chemischen und technischen Artikeln usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. April 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

8. Juni 1967. Regenbekleidung.

Paul Angst, in Opfikon (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1964, Seite 3607), Fabrikation von und Handel mit Regenbekleidungen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 24. April 1967 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11. Mai 1967 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1967. Waren aller Art.

W. Grunder, in Dietikon (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1963, Seite 1448), Vertretungen in und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. März 1966 der Konkurs eröffnet lorden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1967. Bade- und Duschanlagen.
«TELSTA», van Oijen & Attinger, in Winterthur 1. Unter dieser Firma besteht zwischen Antonius van Oijen, niederländischer Staatsangehöriger, in Allensbach am Bodensee (Deutschland), und Richard Attinger, von Winterthur, in Winterthur 1, eine aufgelöste Kollektivgesellschaft, die ihren Sitz früher in Zürich hatte. Die Liquidation wird von den Gesellschaftern als Liquidatoren mit Einzelunterschrift besorgt. Handel mit und Montage von transportablen Bade- und Duschanlagen. Zürcherstrasse 180 (bei der Firma Richard Attinger). (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV HRV.)

8. Juni 1967.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Hedingen, in Hedingen (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1963, Seite 139). Otto Stähli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Hans Jost, von Lauperswil, in Hedingen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

8. Juni 1967. Grossbuchbinderei.
H. Bachmann & Co. AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 430), Betrieb einer Grossbuchbinderei usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Otto Bachmann; seine Prokura ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Leonz Meyer, von Muri (Aargau), in Zürich.

8. Juni 1967.
Foreign Commerce Bank, Inc. (Banco de Comercio Extranjero S.A.) (Banca di Commercio Estero S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1966, Seite 1806). Dr. Hans Rudolf Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Otto E. Roethenmund, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt ebenfalls weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Rudolf Hirt, von Münchenbuchsee, in Thun.

8. Juni 1967. Beteiligungen.
Tubeking A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1966, Seite 3393), Beteiligung an andern Unternehmen usw. Dr. Hans Brack; Edyt Glauser und Alice Glauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Bederstrasse 66 in Zürich 2 (bei der Kellver A.G. für die Verwertung Keller'scher Verfahren).

8. Juni 1967. Korrosionsschutz.
E. Lüthi & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1966, Seite 2750), Vertrieb von Korrosionsschutzprodukten und deren Anwendung. Die Prokura von Erwin Lüthi ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Eidmattstrasse 57 in Zürich 7.

8. Juni 1967. Textilien.
R & S Fashion AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1967, Seite 835), Handel mit Textilien usw. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Gerd Lanz, von Rütschelen und Zürich, in Zumikon.

8. Juni 1967.
Algemene Bank Nederland in der Schweiz A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1967, Seite 942). Henri Ragetli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jonkheer Dirk Georg de Graeff, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Johannes Leendert den Hollander, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich.

9. Juni 1967.
Romak-Druck AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei, Herstellung von Offset-Filmen und Druckarbeiten aller Art sowie deren Vertrieb. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder schriftlich gegen Empfangsschein, sofern Namen und Adressen alle bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Ursula Yourievsky-Beer, von Tavetsch, in Flims, als Präsidentin; Leo Maissen, von Disentis, in Adliswil, als Delegierter, und Max Hänsli, von und in Zürich; alle drei führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 22 in Zürich 1 (bei der Bank Gut, Streiff AG).

9. Juni 1967. Transformatoren.
Tranela AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1965, Seite 2267), Herstellung und Handel von bzw. mit Apparaten aller Art, insbesondere von bzw. mit Transformatoren usw. Die Generalversammlung vom 18. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 170 000, zerlegt in 1700 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 erhöht worden.

9. Juni 1967. Waren aller Art.
E. Furrer G.m.b.H., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1956, Seite 1387), Einzelhandel und Grosshandel mit Waren aller Art und Erwerb und Verwertung von Patenten. Die Gesellschafterversammlung vom 11. Mai 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Quantex GmbH**. Emil Furrer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist von Jakob Bollier, Geschäftsführer der Gesellschaft, welcher dieser damit als Gesellschafter beigetreten ist, erworben worden. Demnach sind jetzt am Stammkapital von Fr. 30 000 die Gesellschafterin «Gebrüder Bollier», Kollektivgesellschaft in Adliswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 und der Gesellschafter und Geschäftsführer Jakob Bollier mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 beteiligt.

9. Juni 1967. Edelsteine, Perlen.
J. Eugster, in Zürich (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1953, Seite 2070), Handel mit Edelsteinen, Perlen usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Eduard Eugster», in Zürich, erloschen.

9. Juni 1967. Edelsteine, Perlen.
Eduard Eugster, in Zürich. Inhaber: Eduard Eugster, von Trogen, in Kilchberg (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Eugster», in Zürich, übernommen. Handel mit Perlen und Edelsteinen. Löwenstrasse 19.

9. Juni 1967. Fassadenarbeiten.
Josef Inauen, in Zell (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1965, Seite 1185), Ausführung von Fassadenbeschichtungen und Schutzanstrichen. Der Inhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 27. April 1967 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1967. Liegenschaften, Hypotheken.
LEDO Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1966, Seite 41), Handel mit Liegenschaften und Hypotheken usw. Hermann Schröckel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Merker und Hans Schmitt, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Felderstrasse 65 in Zürich 8 (c/o «Kontrofina» A.-G. für Kontroll- und Finanzgeschäfte).

9. Juni 1967. Grundstücke.
Mobag, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1967, Seite 974), Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden Urs Ingold, von Buchillon, in Genf. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Rudolf Kütt, von und in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Lüscher ist erloschen.

9. Juni 1967.
Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1225), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Charles Boveyron ist erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Conrad-Edouard-Rodolphe Hentsch nun als Präsident des Verwaltungsrates und Eric Binz nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Brenno Galli, von Massagno, in Bioggio; Prof. Dr. Walter Corrodi, von Wädenswil, in Erlenbach, und Marius Lachat, von und in Genf, Mitglieder des Verwaltungsrates. Hans Stalder, Prokurist, wohnt nun in Adliswil.

9. Juni 1967.
Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. (Société Suisse de Revision S.A.) (Società Svizzera di Revisioni S.A.) (Swiss Auditing Company Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1966, Seite 960). Die Unterschrift von Friedrich Schilling ist erloschen. Werner Brunner und August Kern, bisher Vizedirektoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Rudolf Walder, von Zürich, in Oberengstringen.

9. Juni 1967.
Milchgenossenschaft Dürstelen, in Hittnau (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1958, Seite 858). Walter von Allmen ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Ernst Kündig, von und in Hittnau. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

9. Juni 1967.
Parkett-Kontor, Meyer & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1961, Seite 1462), Vertretung von afrikanischen Parkettfabriken. Die Firma lautet nun **Afro Parquets Meyer & Co.**

9. Juni 1967. Künstliche Zähne.
Candulor AG, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3493), Herstellung von und Handel mit künstlichen Zähnen usw. Lucia E. Steen-Rahm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Heinrich Böniger, von Nidfurn, in Zollikon, welcher zugleich zum Geschäftsführer ernannt worden ist.

9. Juni 1967.
Treuhandbureau S. Kübler, in Wetzikon (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1966, Seite 3043). Die Prokura von Gerhard Leuenberger ist erloschen.

9. Juni 1967. Getreide, Futtermittel.
Heinz Matt, in Zürich (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1967, Seite 1683), Handel mit Getreide und Futtermitteln usw. Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung.

9. Juni 1967. Autobestandteile.
Edgar Schwyn, in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1955, Seite 465), Handel mit Autobestandteilen usw. Einzelprokura ist erteilt an Hanna Oberhänsli, von Engwilen, in Kloten.

9. Juni 1967.
Wohnkomfort AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln aller Art, insbesondere Polstermöbeln, sowie mit Teppichen und anderen Einrichtungsgegenständen. Grundkapital: Fr. 500 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Alfred Kislig, von Rüeggisberg, in Adliswil. Geschäftsdomizil: Othmarstrasse 8 in Zürich 8.

16. Juni 1967. Liegenschaft.
Jordin AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1559), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Walter Siegmann führt Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

3. Juni 1967.
Lagerhaus Langenthal, in Langenthal, Erstellung und Betrieb eines Lagerhauses, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1963, Seite 2119). In der Generalversammlung vom 13. Mai 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 250 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Viktor Mussina ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Emil Minder-Hochstrasser, von und in Huttwil; Ro-

bert Oetterli, von und in Solothurn; Johannes Oetterli, von und in Solothurn, und Dr. Paul Köchli, von Zürich, in Muri bei Bern. Emil Minder-Hochstrasser und Johannes Oetterli zeichnen zu zweien; die beiden andern sind nicht zeichnungsberechtigt.

8. Juni 1967. Bäckerei, Spezereien.

Martha Steffen-Egger, in Lotzwil, Bäckerei und Spezereihandel (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1952, Seite 2159). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Steffen», in Lotzwil, übernommen.

8. Juni 1967. Bäckerei, Spezereien.

Hans Steffen, in Lotzwil. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Steffen, von Wyssachen, in Lotzwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Martha Steffen-Egger», in Lotzwil. Bäckerei und Spezereihandel. Langenthalstrasse 14.

9. Juni 1967. Schreinerei.

Max Läser, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Max Läser, von Gontenschwil, in Roggwil. Schreinerei. Ahornweg 6.

9. Juni 1967.

Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2363). Friedrich Bracher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Werner Lanz, von und in Rohrbach; Emil Geiser, von und in Langenthal, und Emil Schaffer, von Stettlen (Bern), in Langenthal. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

9. Juni 1967. Metzgerei.

Werner Lüdi-Baumann, in Roggwil, Metzgerei und Fleischversand, in Konkurs (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1965, Seite 1245). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1967. Sattlerei usw.

Hermann Flückiger, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Hermann Flückiger, von Huttwil, in Roggwil. Sattlerei-Tapeziererei. Bahnhofstrasse 35.

Bureau Bern

9. Juni 1967.

Fritz Weibel & Sohn A.G. Strassen- & Tiefbau, Muri b. Bern, in Muri bei Bern (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3847). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. April 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

9. Juni 1967.

Baugenossenschaft des Migros-Personals Bern, in Bern (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2114). Bernhard Liebminger, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wiget, Präsident (bisher); Walter Arnold, Sekretär (bisher), und Walter Spahni, von Niedermuhlern, in Zollikofen, Kassier (neu) führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1967.

Agrochemie A.G., in Bern, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1964, Seite 3526). In den Generalversammlungen vom 26. Januar und 18. Mai 1967 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet jetzt **Bayer Agrochemie AG (Bayer Agrochimie SA)**. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln der Farbenfabriken Bayer AG Leverkusen. Heribert Wilmes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Werner Gebauer, deutscher Staatsangehöriger, in Schildgen über Bergisch-Gladbach (Deutschland); er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Gustav Müller, von Möhlin, in Zollikofen, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Direktor.

Bureau Biel

9. Juni 1967.

Schweizerische Nationalbank, Agentur in Biel (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 142), Aktiengesellschaft mit Sitz des II. Departementes in Bern. Die Prokura von Dr. Walter Stöcklin ist erloschen.

10. Juni 1967. Bauten usw.

ATIS A.G., Zweigniederlassung in Biel, Ausführung von Bauten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1967, Seite 208), mit Hauptsitz in Bern. Harald Liebi, von Seftigen, in Zweisimmen, ist als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Bureau Burgdorf

9. Juni 1967.

Kolonial Einkaufsgesellschaft (KEG) Burgdorf, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1967, Seite 711). In der ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaft vom 30. April 1967 in Burgdorf sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet nun **EG Burgdorf**. Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch: gemeinsamen und rationellen Einkauf von Lebensmitteln und verwandten Produkten und deren zweckmässige Verteilung; Vereinbarung mit Lieferanten über direkte Lieferungen an Mitglieder; Beteiligung an wirtschaftlichen Unternehmungen, welche die Interessen der Gesellschaft sowie ihrer Mitglieder fördern; Verkaufsunterstützung, berufliche Förderung und Anpassung der Verkaufsmethoden an die neuzeitlichen Marktverhältnisse; teilweise Fabrikation von Artikeln der Lebensmittelbranche in eigener Regie; Führung einer Weinkellerei unter der Bezeichnung «Schultheissen-Weinkellerei Burgdorf». Der Vorstand wurde neu bezeichnet mit Verwaltungsrat. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Aenderung.

Bureau de Courtelary

6 juin 1967.

Caisse de crédit mutuel de Courtelary, à Courtelary, société coopérative (FOSC. du 2 avril 1941, N° 78, page 643). Le comité de direction est composé de: Robert Widmer, président, de Sumiswald, à Courtelary; Roland Sidler, vice-président, de Zoug, à Courtelary, et Roger Racle, secrétaire (déjà inscrit). Ils signent collectivement à deux. Les administrateurs et membres du comité de direction: Charles Wilhelm, président, et Fernand Jeanguenin, vice-président, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau de Delémont

9 juin 1967. Hôtel.

Henri Cuche, à Delémont. Le chef de la maison est Henri Cuche, du Pâquier (Neuchâtel), à Delémont. Exploitation de l'Hôtel du Commerce. Route de Bâle 29. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57, al. 4 ORC.)

Bureau Erlach

9. Juni 1967. Metallschilder usw.

Gravure S.A., in Erlach, Fabrikation von und Handel mit Metallschildern, Zifferblättern, Abzeichen usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1716). Die Unterschrift von Albert Halter, Geschäftsführer, ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Ernst Rupp, von Steffisburg, in Ins, Geschäftsführer; er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Frutigen

10. Juni 1967. Zündhölzer.

J. H. Moser Aktiengesellschaft, Fabrik Kanderbrück, in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen, Zündholzfabrikation usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4128). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Egger ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Carl Adolf Honegger, von und in Zürich. Seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet nun zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates oder dem Prokuristen Stig Ekmark.

Bureau Laufen

8. Juni 1967.

Milchgenossenschaft Nenzlingen, in Nenzlingen (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1953, Seite 1708). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1962 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert, ohne dass die der Publikation unterliegenden Tatsachen eine Aenderung erfahren haben. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Peter Oser, Präsident, Oskar Oser, Vizepräsident, Ernst Mendelin, des Otto, Aktuar, und Adolf Schneider, Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Guido Bohrer jun., von und in Nenzlingen, Präsident; Alfons Bohrer, von und in Nenzlingen, Vizepräsident; Franz Staub, von Menzingen (Zug), in Nenzlingen, Aktuar, und Ernst Mendelin, des Fridolin, von und in Nenzlingen, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier.

9. Juni 1967.

Beton-Bau AG (Construction en Béton SA), Zweigniederlassung in Grellingen (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1967, Seite 19), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Amabile Broggi ist erloschen.

Bureau Nidau

9. Juni 1967.

Schuhhaus Schüpbach, in Nidau, Fussorthopädie, Massanfertigung und Vertrieb von Schuheinlagen und Vertrieb von orthopädischem Schuhwerk, Schuhreparaturen (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1967, Seite 622). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

9. Juni 1967.

Schuhhaus Schüpbach, Nachfolger Max Rindlisbacher, in Nidau. Inhaber der Firma ist Max Rindlisbacher, von Lauperswil, in Biel. Handel mit Schuhen; Fussorthopädie, Massanfertigung und Vertrieb von Schuheinlagen und Vertrieb von orthopädischem Schuhwerk, Schuhreparaturen. Hauptstrasse Nr. 43.

Bureau de Porrentruy

9 juin 1967.

Société de laiterie de Beurnevésin, à Beurnevésin, société coopérative (FOSC. du 8 novembre 1949, N° 262, page 2898). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 5 juin 1962, la société a modifié ses statuts. Elle a pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune, puis si un découvert subsiste, les sociétaires répondent personnellement et d'une façon illimitée à l'égard des créanciers de la société. En outre, ils ont l'obligation d'effectuer des versements complémentaires en proportion du lait livré. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose du président, du vice-président, du secrétaire, du caissier et de 3 assesseurs. Charles Vallat, ancien président; Jean Fuhrer, ancien vice-président; Robert Kilcher, ancien secrétaire-caissier, ont démissionné; en conséquence leurs signatures sont radiées. Marcel Vallat, de Bure, à Beurnevésin, est président; Roger Gury, de Pleigne, à Beurnevésin, est secrétaire-caissier; André Gury, de Pleigne, à Beurnevésin, est vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire/caissier.

Bureau Saanen

8. Juni 1967.

Sitzlift Wasserngrat A.G. (Télé-Siège Wasserngrat S.A.), in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1966, Seite 3703). Truls Berg, norwegischer Staatsangehöriger, in Bern, ist in den Verwaltungssrat gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Schwarzenburg

7. Juni 1967.

Hans Binggeli A.G. Bauunternehmung und Baumaterialien, Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1961, Seite 1431). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit zwei Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Binggeli ist zum Vizepräsidenten gewählt worden. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura

wurde ferner erteilt an Heinrich Binggeli, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Er zeichnet mit je einem Verwaltungsratsmitglied.

Bureau Wangen a. d. A.

10. Juni 1967.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wangen a. A. und Umgebung, in Wangen an der Aare (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1961, Seite 2163). Präsident Ernst Mischler ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Hans Bigler, von Worb, und Vizepräsident der bisherige Sekretär Adolf Roth, von Wangen an der Aare, beide in Wangen an der Aare. Sie zeichnen beide zu zweien mit der neuen Sekretärin Dora Vogel, von und in Wangen an der Aare.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

8. Juni 1967. Liegenschaften.
Stucki Hans, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Stucki, von Konolfingen, in Spiez. Liegenschaftsvermittlung. Oberlandstrasse 61.

8. Juni 1967. Hoch- und Tiefbau.
von Kaenel Söhne AG, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3189). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wimmis. Das Geschäftslokal der Zweigniederlassung befindet sich nun im Kummli-Faulensee, Gemeinde Spiez, beim Präsidenten des Verwaltungsrates Ernst von Kaenel.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Juni 1967. Schuhe.
Frau Emmenegger-Vogel, in Wolhusen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Annalies Emmenegger geb. Vogel, von Hasle (Luzern), in Wolhusen. Handel mit Schuhen. Zentralhof.

9. Juni 1967. Sanitäre Installationen usw.
Heinrich Herzog Erben AG, in Luzern, sanitäre Installationen usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1967, Seite 804). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Hans Zulauf, von Rohrbach, in Luzern; Mitglieder sind Margrith gen. Grety Herzog-Brawand (bisher Präsidentin), Edwin Rast, von Ebikon, in Rain, und Ernst Blum (bisher). Der Präsident und Ernst Blum führen Einzelunterschrift. Margrith gen. Grety Herzog-Brawand und Edwin Rast führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Margrith gen. Grety Herzog-Brawand ist erloschen. Ferner führen Einzelunterschrift Josef Stübi, von Buchrain, in Ebikon, und Heinrich Ledergerber, von Andwil (St. Gallen), in Littau.

9. Juni 1967.
Nosetti A.G. Bauunternehmung, Emmenbrücke, Zweigniederlassung Eschenbach, in Eschenbach. Gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 29. Mai 1967 hat die seit 12. Dezember 1949 eingetragene Firma «Nosetti A.G. Bauunternehmung, Emmenbrücke», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (letzte Publikation im SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1966, Seite 1790), in Eschenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt die Führung einer Bauunternehmung, Erwerb von Liegenschaften und Beteiligungen. Die Niederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die drei Verwaltungsratsmitglieder Carlo Nosetti, Präsident, Pietro Nosetti, Aktuar, und Giglio Nosetti, alle von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Adresse: bei Werner Buholzer, Zimmerei und Holzbau, Eschenbach.

9. Juni 1967. Teppiche usw.
Frau Ruth Schlumpf, in Luzern, Handel mit Teppichen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1960, Seite 3602). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges der Inhaberin gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

Schwyz – Schwytz – Svitto

16. Mai 1967.
Finanz G.m.b.H. Immensee, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Heiko Klein, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Heinrich Bosshardt, von Oberembrach (Zürich), in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Agnes Bosshardt-Gerster, von Oberembrach (Zürich), in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Domizil: Tieftalweg.

Glarus – Glaris – Glarona

8. Juni 1967. Südfrüchte usw.
Rodolfo Gentile-Freuler, in Näfels, Südfrüchte-Import und Landesprodukte (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1967, Seite 426). Diese Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) werden durch die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Gebr. Gentile, Südfrüchte-Import & Landesprodukte en gros», in Näfels, übernommen.

8. Juni 1967.
Gebr. Gentile, Südfrüchte-Import & Landesprodukte en gros, in Näfels. Rodolfo Gentile-Freuler und Arduino Gentile-Peloso, beide italienische Staatsangehörige, in Oberurnen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Juni 1967 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) der gelöschten Einzelfirma «Rodolfo Gentile-Freuler», in Näfels. Südfrüchte-Import & Landesprodukte en gros.

8. Juni 1967. Landesprodukte.
Gebr. Gentile A.-G., in Oberurnen, Handel mit, Import und Export von und Transithandel mit Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1967, Seite 318). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Gebr. Gentile A.-G. in Liquidation** durchgeführt. Zu Liquidatoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Zita Gentile-Antonini (bisher einziges Verwaltungsratsmitglied) und Ernesto Gentile-Antonini (bisher Geschäftsführer).

8. Juni 1967. Textilien.
Otto Greminger, in Niederurnen, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1956, Seite 2035). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. Juni 1967.
Dewerus Holding GmbH, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 67). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1967, Seite 1733) von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1967.
Marilit Holding GmbH, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 67). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1844) von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1967. Waren aller Art.
Amertrade A.G., in Glarus, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1962, Seite 2921). Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo (Tessin), in Zürich. Dr. Willy Staehelin, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

26. Mai 1967. Süsswaren.
Laborit A.G., in Zug, Betrieb eines Laboratoriums und Vertrieb von Rezepten für Süsswaren usw. (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3725). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Mai 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 500 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Annullierung einer Aktie zu Fr. 500. Daraufhin wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500.

29. Mai 1967. Vermögenswerte.
Mondatex AG., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juli 1965, Seite 2117). Karl Hofmann, Präsident, und Heinrich Glogg, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Fernando Garzoni, von Stabio, in Breganzona, als Präsident, und Otto Husi, von Wangen bei Olten, in Lugano-Besso. Sie zeichnen einzeln.

2. Juni 1967. Beteiligungen usw.
Finax AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1965, Seite 594), gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun: Investierungen im In- und Ausland; Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken im Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. November 1963 und wurden am 20. Januar 1964 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Max Ott, Präsident, und Johann Senn, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Heinz Reichwein, von Zürich, in Rüschlikon, als Präsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

8. Juni 1967. Elektromedizinische Geräte usw.
Crameda AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1965, Seite 1734). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1967 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit elektromedizinischen Geräten und medizinischen Bedarfsartikel sowie die Verwertung einschlägiger Patente. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Mai 1965. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Imhof, von Seedorf (Uri), in Zürich, als Präsident, und Karl Köppel, von Widnau (St. Gallen), in Geroldswil, als Mitglied. Domizil: Obmoos 10a (bei Emil A. Widmer).

8. Juni 1967. Lampen usw.
Crestworth AG (Crestworth SA) (Crestworth Ltd) (Crestworth Inc.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Lampen und anderen Artikeln, insbesondere der Elektroindustrie. Die Gesellschaft kann auch Schutzrechte und Verfahren verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten und alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

9. Juni 1967. Gartenbedarf.
Jiffy-Pot-Sales-Organisation S.A., in Zug, An- und Verkauf von Gartenbau-Bedarfsartikeln, insbesondere Jiffy-Pots usw. (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1316). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend re-

vidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Josef Schwerzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde Dr. Andreas Froriep, von La Punt-Chamues-ch (Graubünden), in Zürich, gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

9. Juni 1967. Finanzierungen usw.

Regar A.G., in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1967, Seite 305). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Gustav J. Renner, von und in Andermatt.

9. Juni 1967.

Gebau Finanz AG, in Zug, Beteiligung an Hoch- und Tiefbauunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1965, Seite 3434). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

9. Juni 1967. Waren aller Art usw.

Extercommerz AG, in Zug, Handelsgeschäfte, Vermögensverwaltung usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1958, Seite 4603). Dr. Horst Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Juni 1967. Korkprodukte usw.

Wicanders AG., in Zug, Import von und Handel mit Wicanders-Produkten usw. (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1964, Seite 219). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 28.

9. Juni 1967. Apparate usw.

Princess Trading AG (Princess Trading SA.) (Princess Trading Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art, insbesondere Erzeugnisse des Apparatebaus und der Metallindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Patente und Lizenzen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Villiger, von Laufenburg, in Cham, Domizil: Neugasse 22 (eigene Büros).

9. Juni 1967. Holzwaren usw.

Intertimber AG (Intertimber S.A.) (Intertimber Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Holzbranche. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 62 000, eingeteilt in 62 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Dr. G. Schech).

9. Juni 1967. Photographie.

Frau Bürgi-Heuser, in Unterägeri, photographisches Atelier usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1933, Seite 1575). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

9 juin 1967. Peaux, fourrures.

Pierre Wider, à Fribourg, commerce de peaux et de fourrures, etc. (FOSC. du 7 avril 1965, N° 81, page 1092). La raison est radiée ensuite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Fourrures Wider S.A.», à Fribourg.

9 juin 1967.

Fourrures Wider S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 juin 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de fourrures, de cuir et de daim; la manufacture de tous vêtements en fourrure, de même que l'importation et l'exportation de tous produits de pelleterie bruts ou finis, en particulier la reprise et la continuation de la raison individuelle «Pierre Wider», à Fribourg. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions ordinaires de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Pierre Wider, à Fribourg, a apporté l'actif et le passif de la raison individuelle «Pierre Wider», à Fribourg, selon bilan au 1er janvier 1967, d'après lequel les actifs s'élèvent à fr. 444 512.27 et les passifs à fr. 14 312.45, le solde actif étant de fr. 430 199.82. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 430 199.82, contre remise de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 330 199.82 étant porté en compte au crédit de l'apporteur. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wider, de Guin, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Bd de Pérolles 1, à Fribourg, dans ses propres locaux.

9 juin 1967. Immeubles.

Société anonyme l'Orchidée Rouge, à Fribourg, achat, vente, exploitation d'immeubles, etc. (FOSC. du 24 janvier 1963, N° 19, page 230). Ernest Lüscher a donné sa démission de membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

8. Juni 1967.

Darlehenskasse Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 68). Der Präsident Beat Studer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Josef Motschi ist zum Präsidenten ernannt worden. In die Verwaltung ist als Vizepräsident gewählt worden: Arthur Bader, von und in Oberbuchsiten. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

8. Juni 1967. Medizinische Instrumente usw.

Vogt und Karpf GmbH, in Holderbank (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1966, Seite 2244). In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 11. April 1967 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Karpf GmbH und Zweck der Gesellschaft: Einkauf und Vertrieb von medizinischen Instrumenten und Geräten, sowie die technische Beratung auf diesem Gebiet. Hermann Vogt ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin und Geschäftsführerin Kläry Karpf geb. Roth, Ehefrau des Kurt, von Jonen (Aargau), in Holderbank, übergegangen. Die Zustimmung der Vormundschaftsbehörde der Einwohnergemeinde Holderbank liegt vor. Kurt Karpf und Kläry Karpf führen Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift von Kurt Karpf ist erloschen.

Bureau Grenchen-Bettlach

8. Juni 1967.

Fortis Uhren A.G. (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1965, Seite 1750). An Marcel Pauli, von Wahlern (Bern), in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

Bureau Kriegstetten

9. Juni 1967. Restaurant.

Walter Lindemann, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Lindemann, von Grossdietwil (Luzern), in Biberist, Betrieb des Restaurants «Enge». Engestrasse 1 (Post Solothurn).

9. Juni 1967. Schreinerei, Möbel.

Werner Nicolini, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Nicolini, italienischer Staatsangehöriger, in Biberist. Betrieb einer Kunstschreinerei, restaurieren sowie Neuanfertigung von und Handel mit antiken Möbeln. Neuquartier 34.

9. Juni 1967.

Alfons Schneider, Malergeschäft, in Subingen (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1952, Seite 506). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Juni 1967. Tuchwaren, Haushaltungsartikel, Lebensmittel.

Hermann Christen, in Winistorf, Handel mit Tuchwaren, Konfektion, Haushaltungsartikeln und Lebensmitteln (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1961, Seite 1571). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

8. Juni 1967.

H. Koch AG Bauunternehmung Olten, in Olten (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2012). Die Prokura des Peter Baer ist erloschen. Kollektivprokura mit dem Geschäftsführer-Prokuristen wurde erteilt an Otto Mario Ris, von Grenchen, in Zofingen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Juni 1967. Holzbau, Möbel.

Stolz Söhne, in Riehen, Kollektivgesellschaft, Holzbaugeschäft, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1687). Neues Domizil: Lörracherstrasse 102.

8. Juni 1967.

Fass- und Kisten-Fabrik AG (Fabrique de Fûts et Caisses SA), in Basel (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1966, Seite 2776). In der Generalversammlung vom 3. Juni 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen wurden dadurch nicht berührt. Der Präsident des Verwaltungsrates Karl Fässler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Prokurist Hansjörg Fässler wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Bühler wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

8. Juni 1967. Kulturperlen usw.

S. Lipschitz, in Basel, Handel mit Kulturperlen usw. (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1964, Seite 2796). Der Inhaber Salomon Lipschitz lebt mit seiner Ehefrau Miryam geb. Orzel in Gütertrennung.

8. Juni 1967. Zimmerei usw.

Nielsen-Bohny & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Zimmerei usw. (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1966, Seite 2720). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Dr. h.c. Gustav Bohny infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden ewählt: Margaretha Bohny-Meier, von und in Basel, als Präsidentin, sowie der Prokurist Samuel Baumgartner, von und in Basel, dessen Prokura erloschen ist. Sie zeichnen zu zweien. Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde gewählt der Vizepräsident Dr. Alex Meier. Er zeichnet nun als Vizepräsident und Delegierter zu zweien.

8. Juni 1967.

EG-Konditoren Basel, Einkaufszentrale des Schweiz. Konditormeister-Verbandes, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1962, Seite 2880). Prokura ist erteilt an Rudolf gen. Rolf Moser, von Schaffhausen, in Ettingen. Er zeichnet zu zweien.

8. Juni 1967.

Fides Treuhand-Vereinigung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 627), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Direktors Roland Rasi ist erloschen. Es wurden ernannt: Zum Direktor der stellvertretende Direktor Marcel Bourquin, zum stellvertretenden Direktor der Vizedirektor Max Meier, und zum Vizedirektor der Prokurist Eduard Blatter, dessen Prokura erloschen ist. Prokura ist erteilt an Dr. Christoph Holzach, von und in Basel, Dr. Egon Schneider, von Büren zum Hof, in Basel, Guido Emil Suter, von Freienwil, in Pratteln, und Wolfgang Zehnder, von Basel, Winterthur und Ettenhausen, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Ferner sind die Unterschrift des Vizedirektors Johann Gächter und die Prokura des Eugen Marti erloschen.

8. Juni 1967.

Marguerite Hügli-Jenny Fino Nährmittelfabrik, in Basel (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1967, Seite 991). Die Inhaberin Marguerite Hügli-Jenny lebt mit ihrem Ehemann Otto Hügli in Gütertrennung.

8. Juni 1967. Chemische und pharmazeutische Produkte aller Art.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1967, Seite 1009), chemische und pharmazeutische Produkte aller Art. Zum Generaldirektor wurde ernannt der Direktor Prof. Dr. Alfred Pletscher, der auch Bürger von Schleitheim ist. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

8. Juni 1967. Beteiligungen usw.
Partimar Bâle SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 466). In den Verwaltungsrat wurde gwählt: Alfred Lucain, von und in Genf. Prokura wurde erteilt an Gabriel Despland, von Genf, in Chêne-Bourg. Beide zeichnen zu zweien.

8. Juni 1967. Zitrusfrüchte.
Helimex Trade AG (Helimex Trade SA) (Helimex Trade Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zwecke ist: Transithandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zitrusfrüchten aus dem Nahen Osten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Giulio Tucci, von Crana, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Eulerstrasse 70.

8. Juni 1967. Finanzgeschäfte, Treuhandfunktionen.
Paurand AG (Paurand SA) (Paurand Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland sowie Uebernahme von Treuhand-Funktionen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern der Gesellschaft die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Einladungen zur Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Felix Gass, von Basel, in Birsfelden, Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhandvereinigung).

8. Juni 1967.
Electromation AG, in Basel (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1964, Seite 3871). Aus dem Verwaltungsrat ist Peter Heinsheimer infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Dietrich Richard Kassner, deutscher Staatsangehöriger, in Falkenstein (Taunus, Deutschland). Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Juni 1967. Elektrische Apparate.
Cafma/Rhena-Vertrieb Marcel Heer, in Binningen, Verkauf von Kaffeemaschinen und Service, Verkauf von andern elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1966, Seite 2536). Die Firma lautet jetzt: **Marcel Heer**. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation und Verkauf elektrischer Apparate Marke «Rhena».

7. Juni 1967. Tankstelle.
Ph. Leszinski, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Philipp Leszinski-Klein, von Zürich, in Birsfelden. Betrieb einer Tankstelle. Rheinfelderstrasse 2.

7. Juni 1967. Bonneterie, Mercerie.
Jakob Heid-Salathe, in Arisdorf, Bonneterie, Mercerie (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961, Seite 2412). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an Paul Heid-Hug, in Arisdorf, der nicht eintragungspflichtig ist.

7. Juni 1967. Autotransporte.
Paul Loosli, in Füllinsdorf, Autotransporte (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1956, Seite 2123). Das Geschäftsdomizil wurde an die Mühlemattstrasse 7 verlegt.

7. Juni 1967. Früchte, Gemüse.
Franz Heinzelmann-Sinn, in Liestal, Handel mit Obst, Gemüsen, Südfrüchten (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1938, Seite 1626). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juni 1967. Heizungsanlagen.
Kurt Meyer, in Pratteln, Heizungen, Oelfeuerungen, Schlosserei (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 115). Neues Domizil: St. Albanstrasse 5.

7. Juni 1967.
Walter Brönnimann, Feinmechanik, in Gelterkinden, Feinmechanik und Konstruktionsbureau (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958, Seite 2851). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Einzelfirma auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1967. Uhren, Bijouterie usw.
Ch. Weber, in Reigoldswil, Handel mit Uhren- und Bijouteriewaren usw. (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1958, Seite 1535). Der Firmainhaber heisst infolge Verheiratung Christian Weber-Schneider.

7. Juni 1967. Apparate, Werkzeuge.
Fritz Weber, in Reigoldswil, Apparate- und Werkzeugfabrik (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1966, Seite 1205). Der Firmainhaber heisst Fritz Weber-Roth.

7. Juni 1967. Maschinen für Kunststoffe.
Continator I/S v/A, Bjerregaard & Chr. Stougaard, Frederikssund (Dänemark), Filiale Muttenz, in Muttenz, Handel mit Maschinen für Kunststoff-Industrie (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1962, Seite 859), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Frederikssund (Dänemark). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77, Abs. 2, lit. b, der HRV von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1967. Bauunternehmung.
A. Marti & Cie., in Pratteln, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1965, Seite 1479). Der Kommanditär Ernst Waldburger wohnt nun in Arlesheim.

7. Juni 1967. Erfindungen, Beteiligungen usw.
Eltreva A.G., bisher in Zug (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Mai 1967 wurde der Sitz nach Aesch (Basel-Landschaft) verlegt. Die Gesellschaft führt nun auch die Bezeichnungen **Eltreva S.A.** und **Eltreva Ltd.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb von Erfindungen und Patenten und ihre Auswertung, sowie die Uebernahme von Beteiligungen an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen aller Art, desgleichen die Finanzierung solcher Unternehmungen. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit obenerwähntem Gesellschaftszweck zusammenhängen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Januar 1955. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, ist Präsident Hans Nussbaumer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Walter Hermann, von und in Basel, als Präsident, sowie Hans Schmidlin-Schifferle, von und in Aesch (Basel-Landschaft). Ferner gehört dem Verwaltungsrat an: Dr. Arthur Meyer-Krummenacher, von Basel, nun in Binningen. Zum Direktor wurde ernannt Alfred Schaub-Lauber, von Ramlinsburg, in Basel. Prokura wurde erteilt an Kurt Huber, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Aesch. Alle zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Arthur Meyer, vorgenannt, ist erloschen. Domizil: Neuhofweg 53.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. Juni 1967.
Wertholz AG, in Neuhausen am Rheinfall. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import- und Exporthandel mit Holz, insbesondere mit Edelholz und Furnieren für die Möbelindustrie. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen oder errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann sich auch mit der Bearbeitung und Verarbeitung von Holz befassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Benedikt Loretz, von Tavetsch, in Hagendorn, Gemeinde Cham, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin mit Einzelprokura ist Alice Mengelt, von Splügen, in Neuhausen am Rheinfall. Geschäftslokal: Zollstrasse 86.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

5. Juni 1967.
Plasticspritzerei AG Wolfhalden, in Wolfhalden. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Spritzen von Plasticteilen und Fertiggegenständen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief; Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Karl Gut, Präsident, und Maria Gut, beide von Grosswangen, in Wolfhalden. Geschäftsdomizil: Dorf.

9. Juni 1967.
Buchdruckerei R. Weber, Aktiengesellschaft, in Heiden (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1966, Seite 1205). Infolge Todes ist Frau Hedwig Weber aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Konrad Sonderegger, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

9. Juni 1967. Lebensmittel.
Rudolf Kuratli-Göldi, in Herisau. Inhaber: Rudolf Kuratli-Göldi, von Nesslau, in Herisau. Verkauf von Lebensmitteln, Früchten und Gemüsen. Schwellbrunnerstrasse 4.

9. Juni 1967. Lebensmittel.
Frau B. Tagwerker, in Herisau. Inhaberin (mit Zustimmung des Ehemannes): Berta Tagwerker, von und in Herisau. Verkauf von Lebensmitteln und Gemüsen. Einzelprokura wurde erteilt an Bernhard Tagwerker, von und in Herisau. Alpsteinstrasse 13.

9. Juni 1967. Technische Neuheiten usw.
Friwa Gesellschaft (Friwa Company), in Teufen, Einkauf und Verwertung technischer Neuheiten, speziell für den Haushaltbedarf usw., durch Konkurs aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1702). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

5. Juni 1967.
Elektro Hangartner AG Altstätten, in Altstätten, Ausführung sämtlicher Haus- und Industrie-Elektroinstallationen usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1718). An der Generalversammlung vom 31. Mai 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Albert Bleichenbacher, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

7. Juni 1967.
Gardinenfabrik AG, Oberuzwil, in Oberuzwil, Fabrikation von und Handel mit Gardinen und andern Textilhalb- und -fertigwaren (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1967, Seite 1389). Basil Werder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Victor Rehsteiner, von und in St. Gallen, Präsident; Walter Meier, von Zürich, in Glattfelden, und Willy Robert Brupbacher, von Wädenswil, in Münchwilen (Thurgau). Sie führen Einzelunterschrift.

9. Juni 1967.
Optik GmbH, Buchs, in Buchs, Fabrikation von und Handel mit Industrieoptik, optischen Geräten usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1966, Seite 113). An der Gesellschafterversammlung vom 29. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Guido Caprez ist nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlage von Fr. 9000 ist an den bisherigen Gesellschafter Hans Zünd übergegangen, womit sich dessen Stammeinlage auf Fr. 18 000 erhöht. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 18 000 und eine Stammeinlage von Fr. 2000. Rechtsdomizil: Heimstrasse 2, bei Hans Zünd. Geschäftsdomizil: Grabs, Oberdorf.

9. Juni 1967. Chemisch-technische Produkte usw.
Jakob Tobler A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1307). Dr. Max Renz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gertrud Renz-Kerez, von Wuppenau (Thurgau), in St. Gallen. Sie führt Einzelunterschrift. Arthur Fisch, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Weber, von Lindau (Zürich), in Wallisellen, und Berta Sutter-Maier, von Appenzell, in Rorschach.

9. Juni 1967.
Bodankies und Beton AG, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Fertigbeton usw. (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1966, Seite 1205). Die Prokura von Josef Wiederkehr ist erloschen.

9. Juni 1967.
Gallimo Immobilien AG, in Rorschach, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1961, Seite 1884). Ernst Lüscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Urs Ingold, von Buchillon (Waadt), in Genf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1967. Clichés.
Löpfe AG, Au, in Au, Vertretung der Cliché-Anstalt Lustenau (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1967, Seite 242). Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans Löpfe und Rosa Löpfe-Felder, beide von Gaiserwald, in Lustenau (Oesterreich).

9. Juni 1967.
Sparkassa Diepoldsau-Schmitter, in Diepoldsau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2352). Johann Frei-Breu ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Eugen Hutter-Marquart, von und in Diepoldsau. Er führt keine Unterschrift. Geschäftsdomizil: Steigstrasse.

9. Juni 1967.
Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1964, Seite 3173) und Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1966, Seite 2972). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hans Rickli, von St. Gallenkappel, in Uznach.

9. Juni 1967.
Ostschweizerische Verkaufsgenossenschaft für Produkte des Gartenbaues, in St. Gallen (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1966, Seite 2892). Robert Dietz, Stellvertreter in der Betriebskommission, und Fritz Siebrecht sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Nüesch, von Balgach, in St. Gallen, Aktuar, Jean Jeker, von Olten, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Kassier, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1967.
Milchgenossenschaft Mörschwil, in Mörschwil (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1964, Seite 2585). Josef Wirth, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Johann Baumgartner, von und in Mörschwil, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Guido Schildknecht, von Gossau (St. Gallen), in Mörschwil, Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten: Albernberg.

9. Juni 1967. Chemische Produkte usw.
Paul Stark, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1965, Seite 3768). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Juni 1967. Bilderhauerei.
Josef Götti, in Bütschwil, Holz- und Steinbildhaueratelier (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 568). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «J. Götte & Sohn, Holz- & Steinbildhaueratelier», in Bütschwil.

9. Juni 1967.
J. Götte & Sohn, Holz- & Steinbildhaueratelier, in Bütschwil. Josef Götte-Gmür und Josef Götte-Neuhaus, beide von Stein (St. Gallen), in Bütschwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Josef Götti», in Bütschwil. Holz- & Steinbildhaueratelier. Bachstrasse.

9. Juni 1967. Chemisch-technische Produkte.
Eviton R. Butz & Co., in St. Gallen. Rosemarie Butz, von Oberbüren und Niederhelfenschwil, in St. Gallen, mit Zustimmung ihres Ehemannes, und Robert Eberle, von Wittenbach und Hägenschwil, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1967 ihren Anfang nahm. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Speicherstrasse 18a.

9. Juni 1967.
Möbel Casutt, Wohnberatung, in Flawil. Inhaber der Firma ist André Casutt, von Fellers (Graubünden), in Flawil. Handel mit Möbeln, Wohnberatung. Wilerstrasse 24-26.

Graubünden - Grisons - Grigioni

30. Mai 1967.
Aktiengesellschaft J. Battaglia, Holzbau, Zizers, in Zizers, Zimmerei und Schreinereiarbeiten (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1967, Seite 1260). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Mai 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Mai 1967 übertragen die Miteigentümer Bertha Battaglia-Götz, Zizers, Luzius Battaglia-Götz, Zizers, Fredy Battaglia-Bachmann, Basel, Gerda Giger-Battaglia, Zizers, und Jürg Battaglia-Maurer, Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis, an die Gesellschaft Grundeigentum in der Gemeinde Zizers, und zwar L.- u. S. Register Parzelle 80 Plan 6, Wohnhaus Assek.-Nr. 86 A, Stall, Werkstatt, Schopf, Garage mit Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten «im Bild» sowie L.- u. S.-Register Parzelle 89 Plan 6, Bauland «im Bild» zum Uebernahmepreis von Fr. 228 000 inklusive Franken 78 000 Grundpfandverschreibung. Für den Nettoübernahmepreis von Fr. 150 000 erhalten die Sacheinleger 300 Namenaktien zu Fr. 500, welche somit durch Sacheinlage voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 500. Sodann wurde die Firma geändert in: Aktiengesellschaft Battaglia, Holzbau, Zizers und der Zweck wie folgt erweitert: Ausführung von Zimmerei-, Schreinerei- und Holzbauarbeiten, sowie alle mit dem Bauwesen zusammenhängenden Arbeiten und Geschäfte. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die übrigen Aenderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jürg Battaglia ist nicht mehr Präsident. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln; er wohnt nun in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis. Luzi Battaglia, Mitglied, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Rupert Felder, von Luzern, in Chur, Präsident, und Alfred Battaglia, von Zizers, in Basel. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem anderen Mitglied des Verwaltungsrates. Alfred Battaglia zeichnet einzeln.

9. Juni 1967.
Teleradio Service H. Widmer & K. Schefer, in Chur, Handel mit und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1230). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 1. Juni 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Teleradio Service H. Widmer», in Chur.

9. Juni 1967.
Teleradio Service H. Widmer, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Widmer, von Altnau (Thurgau), in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Teleradio Service H. Widmer & K. Schefer», in Chur. Handel mit und Vertrieb von Televisions- und Radioapparaten und einschlägigem Zubehör. Rathausgasse 6.

9. Juni 1967.
Beton-Bau AG, Zweigniederlassung in St. Moritz, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1966, Seite 4147). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Amabile Broggi ist erloschen.

9 giugno 1967.
Cassa Rurale di St. Antonio, in St. Antonio, comune di Poschiavo (FUSC. del 31 agosto 1964, pagina 2637). Teo Vassella, segretario, è uscito; la sua firma è pertanto estinta. Nuovo membro del comitato di direzione è Graziano Zanolari, da Poschiavo, in St. Antonio (Poschiavo), segretario, con firma collettiva con il presidente o il vice-presidente.

9 giugno 1967.
Oleodotto del Reno S.A. (Rheinische Oelleitung A.G.) (Oleoduc du Rhin S.A.), in Coira, progettazione, costruzione ed esercizio di condotte per il trasporto di idrocarburi e di gas industriali dall'Italia attraverso i cantoni svizzeri, ecc. (FUSC. del 17 marzo 1967, N° 64, pagina 946). All'assemblea generale ordinaria del 24 aprile 1967 la società ha modificato lo statuto nel modo seguente: la società è ora amministrata da un consiglio composto da almeno cinque membri fino da un massimo di quindici membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Giovanni Molinari, amministratore, è uscito. Nuovo amministratore, senza firma, è Giuseppe Rovetto, di nazionalità italiana, in Milano.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. Juni 1967.
Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie A.G. (Société suisse de l'industrie tullière S.A.) (Swiss Net. Comp. Ltd.), in Münchwilen (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1966, Seite 4047). Direktor Willy Robert Brupbacher, von Wädenswil, in Münchwilen, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher.

8. Juni 1967. Wäsche, Damenkonfektion.
Aktiengesellschaft Jacob Scherrer (Société Anonyme Jacob Scherrer) (Società Anonima Jacob Scherrer) (Jacob Scherrer Limited), in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Wäsche und Damenkonfektion sowie verwandten Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1964, Seite 3218). An Richard Leuenberger, von Dürrenroth (Bern), in Romanshorn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Eugen Schär ist erloschen.

8. Juni 1967.
Holvag Holzverarbeitungs A.G. Sulgen, in Sulgen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 104). Willy Hinder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marie Hinder-Rutz, bisher Mitglied, ist jetzt Präsidentin des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wie bisher. Neu ist Heinz Hinder, von Wilen bei Wil, in Sulgen, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden.

8. Juni 1967.
Jakob Mettler, Garage, in Amriswil, Garage, Reparaturwerkstätte mit Tankstelle, Autohandel (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1957, Seite 2068). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Hefenhofen verlegt. Die Firma lautet neu: **Jak. Mettler, Garage Metropol.** Romanshornerstrasse 67.

8. Juni 1967. Lebensmittel usw.
Frau M. Rüegge, in Romanshorn, Handel mit Lebensmitteln und Reformprodukten (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1959, Seite 3144). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juni 1967. Konfektionsartikel.
Walter Bollag & Co. A.G., in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Konfektionsartikeln, insbesondere Mänteln und Jupes, sowie Handel mit Stoffen aller Art (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1967, Seite 822). Der Direktor Meinrad Bettschart wohnt nun in Frauenfeld.

8. Juni 1967. Beteiligungen.
Fatex A.G., in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmungen der Textilindustrie und des Textilhandels, Durchführung von Handels- und Fabrikationsgeschäften auf dem Textilgebiet (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1967, Seite 1349). Der Prokurist Meinrad Bettschart wohnt nun in Frauenfeld.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

8 giugno 1967. Oggetti in oro e argento, orologi, ecc.
A. Mersmann A.G. (A. Mersmann S.A.) (A. Mersmann Limited), succursale di Muralto. Sotto questa ragione sociale la società anonima A. Mersmann S.A., inscritta nel registro di commercio di Lugano in data 21 gennaio 1955 (ultima pubblicazione sul FUSC. del 6 febbraio 1967 N° 30, pagina 453), con decisione assembleare del 15 dicembre 1966 ha aperto una succursale a Muralto. Scopo: il commercio di oggetti in oro e argento, gioielleria, pietre preziose, orologi di ogni genere, come pure fabbricazione e lavorazione degli stessi. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Fernando Gindraux, da Les Bayards (Neuchâtel), in Massagno, presidente; Annelise Gindraux nata Henrich, da Les Bayards (Neuchâtel), in Massagno, membro; e dalla firma collettiva a due di: Paolo Kautz, da Wyssachen, in Minusio, membro; Roberto van Aken, da Castagnola in Lugano, membro; Walter Wälti, da Wädenswil (Zurigo), in Breganzona, membro del consiglio di amministrazione e direttore commerciale della succursale. Recapito della succursale: Palazzo Urbania, Piazza Stazione.

9 giugno 1967.
Selectochimica S.A. (Selectochimie S.A.) (Selectochemie A.G.), in Locarno, fabbricazione e commercio di prodotti chimici greggi, ecc. (FUSC. del 20 settembre 1965, N° 219, pagina 2934). Con risoluzione assembleare del 25 aprile 1967, la società ha deciso la modifica della propria ragione sociale in **Wander Chemie AG (Wander Chimica S.A.) (Wander Chemical Ltd.)**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Giorgio Wander non fa più parte, per dimissioni, del consiglio di amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Heinrich Grütter, non fa più parte, per decesso, del consiglio di amministrazione. Peter Wildbolz, da Berna, in Worb, già membro del consiglio d'amministrazione, è ora nominato presidente e mantiene il diritto di firma individuale come finora. Sono stati nominati procuratori, tutti con firma collettiva a due: Ralph Codiroli, da Basilea, in Locarno; Peter Daepp, da Oppligen, in Muralto, e Peter Pollak, da Zurigo, in Muralto.

9 giugno 1967. Garage, ecc.
Giulia Franzoni, in Muralto, esercizio di garage e rappresentanze di automobili (FUSC. del 2 febbraio 1939, N° 27, pagina 235). Giulio Franzoni non è più procuratore; il suo diritto di firma è estinto. A nuovo procuratore, con firma individuale, è stato nominato Gianpaolo Franzoni, da Locarno, in Muralto.

Ufficio di Lugano

9 giugno 1967. Partecipazioni, ecc.
Fimbag Finanzgesellschaft für Mobilien und Immobilien Beteiligungs A.G., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell' 8 giugno 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

9 giugno 1967. Pubblicità, ecc.
Pubblisud S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 7 giugno 1967. Scopo: lo sfruttamento della pubblicità in giornali, guide, annuari od altri organi di pubblicità, avvisi e reclame ed in modo generale l'attività in tutti i campi concernenti la pubblicità. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giampiero Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Recapito: Viale Cattaneo 11, presso Immofidam S.A.

9 giugno 1967. Componenti elettriche, ecc.
Trasfor S.A., in Monteggio. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° giugno 1967. Scopo: la progettazione e la costruzione, nonchè lo smercio di componenti elettriche e componenti destinate ad apparecchi elettronici. La società può partecipare ad alte imprese di natura uguale o similare. Capitale: fr. 600 000 diviso in 600 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato al 20 % (fr. 120 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Communicazioni: agli azionisti iscritti nel registro delle azioni, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Franco Donati, da Broglio, in Locarno. Recapito: presso Mimo Cereghetti.

9 giugno 1967. Quote di compartecipazione, ecc.
Arla Holding S.A., in Lugano, l'assunzione di quote di comparticipazione, ecc. (FUSC. del 28 aprile 1966, N° 98, pagina 1381). Bruno Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Pino Bernasconi, da Riva San Vitale, in Lugano.

9 giugno 1967. Macchine, ecc.
Automatica S.A., in Lugano, la progettazione di macchine per l'industria, ecc. (FUSC. del 20 aprile 1966, N° 91, pagina 1269). Eduard Simon, di nazionalità germanica, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

9 giugno 1967. Stabili, ecc.
Cesetri S.A., in Lugano, l'acquisto, la vendita di stabili, ecc. (FUSC. del 1° giugno 1967, N° 125, pagina 1875). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.
Commissionaria Finanziaria S.A., in Chiasso (FUSC. del 30 maggio 1967, N° 123, pagina 1846). Ragione sociale esatta.

8 giugno 1967.
Petrolstar S.A., in Rancate, la rappresentanza della Mobil Oil (Switzerland) per la parte sud della Svizzera, ecc. (FUSC. del 17 marzo 1966, N° 64, pagina 890). Francis C. Savage, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro, Edward Peck Edmunds, cittadino statunitense, in Londra, con firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

18 avril 1967.
Gravière de la Muraz S.A., à Noville, société anonyme. Statuts: 23 mars 1967. But: l'achat, la vente et la transformation de tous produits minéraux. La société pourra s'intéresser à toutes affaires similaires, participer financièrement à toute entreprise en rapport avec son objet principal. Capital social: fr. 200 000, divisé en 1000 actions de fr. 200 chacune, au porteur, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société, par Pierre Robyr, d'actifs et passifs commerciaux, selon convention d'apports du 23 mars 1967. Les actifs apportés s'élèvent à fr. 638 855.75 et les passifs à fr. 437 998.80. L'actif net est de fr. 200 856.95, et a été accepté pour ce même chiffre; il a été affecté à raison de fr. 200 000 à la libération des 1000 actions de fr. 200 chacune composant le capital social, le solde de fr. 856.95 étant porté dans un compte créancier à ouvrir au nom de l'apporteur. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans l'organe de publicité. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 11 membres. Il est actuellement composé de Raymond Archimi, de Bramois, à Vevey, président; Pierre Robyr, de Montana, à Noville, vice-président; Ignace Robyr, de Montana, à Villeneuve, secrétaire. Le président signe avec le vice-président ou le secrétaire.

Bureau de Vevey

7 juin 1967. Articles de papeterie, librairie, etc.
H. Brunner, à Vevey. Chef de la maison: Heinrich Brunner, allié Digoix, de Uetikon (Zurich), à Vevey. Commerce en gros d'articles de papeterie, librairie, philatélie, de souvenirs et pour bazars. Avenue du Général Guisan 22.

8 juin 1967. Tapissier-décorateur.
Gilbert Poscio, à Montreux, tapissier-décorateur (FOSC. du 4 avril 1967, page 1135). Par décision du 8 juin 1967, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la révocation de la faillite du titulaire. L'inscription est rétablie comme précédemment.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

8. Juni 1967.
Schuh- & Sportgeschäft, V. Zerzuben, Visp, in Visp, Handel mit Schuhen und Sportartikeln (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948). Diese Firma ist erloschen infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1967 und Bilanz per 31. Januar 1967 an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Zerzuben, Schuh- & Sporthaus AG.», in Visp.

8. Juni 1967.
Zerzuben, Schuh- & Sporthaus AG., in Visp. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 31. Mai 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schuhen und Sportartikeln. Das Grundkapital von Franken 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1967 und Bilanz per 31. Januar 1967 übernimmt die Gesellschaft mit Wirkung ab 1. Februar 1967 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Schuh- & Sportgeschäft, V. Zerzuben, Visp», in Visp, mit Aktiven von Fr. 384 575.47 und Passiven von Fr. 66 433.71 zum Preise von Fr. 318 141.76. Davon werden Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 68 141.76 gutgeschrieben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Einzelprokura ist erteilt an Paul Zerzuben, von Visperterminen, in Visp, Geschäftsführer. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

Bureau de St-Maurice

8 juin 1967. Hôtel-café-restaurant.
Fernand Guanziroli, à Bagnes (FOSC. du 30 août 1956, page 2216). L'enseigne «Hôtel Central» est modifiée en «Hôtel Rhodania».

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juin 1967. Meubles.
A. D. Vuille et Fils, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, achat, réparation et vente de meubles de style, d'antiquités et de tout autre mobilier, société en nom collectif (FOSC. du 2 mars 1967, N° 51, page 762). L'associé indéfiniment responsable Armand Denis Vuille est actuellement domicilié à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 juin 1967. Chimie.
P. Reverchon, à La Chaux-de-Fonds. Chef de la maison: Paul-Emile Reverchon, de Bretonnières (Vaud), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un laboratoire de chimie pharmaceutique et industrielle. Rue des Crêtets 100.

Bureau du Locle

8 juin 1967. Charpenterie, etc.
Wilhelm Jeannin, à La Brévine, charpenterie, menuiserie et couverture de bâtiments (FOSC. du 5 mars 1952, N° 54, page 617). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 juin 1967. Charpenterie, etc.
Jeannin frères, à La Brévine. Charles-Alix et François-Jacques Jeannin, des Bayards (Neuchâtel), à La Brévine, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1967. Entreprise de charpenterie, menuiserie et couverture de bâtiments.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 juin 1967. Travaux publics et du bâtiment.

Storni S.A., aux Verrières. Suivant acte authentique et statuts du 29 mai 1967, il a été créé sous cette raison sociale une société anonyme. But: l'exploitation d'une entreprise de travaux publics et du bâtiment. La société acquiert pour le prix de fr. 40 000 le matériel de l'entreprise d'Angelo Storni suivant un inventaire du 1er mai 1967, annexé aux statuts. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce; communications aux actionnaires: lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Jean-Pierre Mauler, de Môtiers, à Neuchâtel, est président; Herbert Marti, de Sumiswald, à Berne, vice-président, et Peter-Paul Streit, de Zimmerwald, à Corcelles, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Joseph Bertschi, de Fribourg, Guin et Tavel, à Neuchâtel, est fondé de pouvoirs. Il signe avec l'un des administrateurs. Adresse: dans ses propres locaux.

Bureau de Neuchâtel

8 juin 1967. Camionnage, etc.

Lambert et Cie, à Neuchâtel, camionnage, expédition, déménagements, etc., société en commandite (FOSC. du 10 janvier 1957, N° 7, page 72). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1964. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 juin 1967. Produits alimentaires, etc.

Golden Girl S.A., à Neuchâtel, achat, vente, commerce, fabrication de produits alimentaires, etc. (FOSC. du 7 février 1967, N° 31, page 470). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite du transfert du siège de la société à Yverdon (FOSC. du 29 mai 1967, page 1829).

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Ch. Trollux, à Genève (FOSC. du 24 mai 1967, page 1767). L'établissement est exploité à l'enseigne «Chez Rabelais» (et non «Chez Rabelaise»).

«Gelo-Froid» André Bosset & Cie, à Grand-Saconnex, société en commandite dissoute et radiée (FOSC. du 24 mai 1967, page 1767). La raison était **«Gelo-Froid» André Rosset & Cie.**

Rewimar SA, exploitation de l'hôtel à l'enseigne «Hôtel Méditerranée» (FOSC. du 24 mai 1967, page 1767). La présidente du conseil d'administration est Renée Mayer (et non Meyer) et la société est engagée par la signature individuelle de Renée (et non René) Mayer ou collective des deux autres administrateurs.

8 juin 1967. Immeubles, etc.

Centonia SA, à Genève, achat, construction, location et vente de tous immeubles (FOSC. du 2 mai 1966, page 1423). Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Brolliet et Cie.

8 juin 1967. Travaux d'isolation thermique, etc.

Isolfeu SA, à Genève, travaux d'isolation thermique, etc. (FOSC. du 22 avril 1966, page 1304). Procuration collective à deux a été conférée à Hubert Fays, de France, à Genève.

8 juin 1967.

Société Immobilière de la Place de Saint-Gervais, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 mai 1964, page 1556). Georges-François Perréard, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 juin 1967. Immeubles.

SI Rue de l'Orangerie B. à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 avril 1963, page 1134). Sophie Wagner, de et à Bâle, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 juin 1967. Opérations financières, etc.

Société Générale d'Orient, à Genève, toutes opérations financières, etc., société anonyme (FOSC. du 7 octobre 1963, page 2843). Edouard-Gustave Wohlers n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Madeleine Wiedmer, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à trois.

8 juin 1967. Opérations commerciales, etc.

Socsa SA, à Genève, faire toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 13 juin 1967, page 2019). Signature collective à deux a été conférée à Fritz Rechsteiner, de Speicher (Appenzell Rh. ext.), à Vaduz (Liechtenstein), sous-directeur.

8 juin 1967.

Union Foncière Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 octobre 1963, page 2843). Edouard-Gustave Wohlers n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Madeleine Wiedmer, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à trois.

8 juin 1967. Montres, etc.

Le petit-fils de L.U. Chopard & Cie SA, à Genève, fabrication et vente de montres, etc. (FOSC. du 18 novembre 1966, page 3656). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 25 mai 1967.

8 juin 1967. Articles de lingerie, etc.

«Chaussée d'Antin». N. Langel, à Genève, commerce d'articles de lingerie, couture et salon de coiffure pour dames (FOSC. du 9 juin 1965, page 1803). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 juin 1967. Lingerie fine, etc.

Boutique Chaussée d'Antin SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1967. But: commerce, en gros et au détail, de lingerie fine et articles s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: la clientèle, le droit au bail, le matériel et le mobilier du commerce de lingerie exploité sous la raison individuelle «Chaussée d'Antin» N. Langel, à Genève, selon inventaire du 26 mai 1967, pour fr. 75 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17 A, rue de la Croix-d'Or.

8 juin 1967. Avions et matériels aéronautiques, etc.

Falcon International SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1967. But: distribution de l'avion «Fan Jet Falcon» et matériels dérivés, dans le monde entier à l'exclusion de la Suisse et de la France; achat, vente, location, financement et, d'une manière générale, toutes opérations commerciales et financières relatives à des matériels aéronautiques et accessoires s'y rapportant en provenance et à destination de l'étranger, à l'exclusion de la Suisse et de la France. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 10 000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Perréard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, quai Général-Guisan.

8 juin 1967. Bureau de traductions.

«Transpose» P. Gilead, à Genève, bureau de traductions (FOSC. du 10 novembre 1966, page 3557). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Transpose SA», à Genève.

8 juin 1967. Travaux de traduction, etc.

Transpose SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1967. But: travaux de traduction en toutes langues et prestations de services de bureaux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Apport en nature: le bureau de traductions jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Transpose» P. Gilead, à Genève, selon bilan au 31 décembre 1966, avec un actif de fr. 122 308.20 et un passif envers les tiers de fr. 55 917.28, pour fr. 66 390.92, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000, le solde de fr. 17 390.92 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heinrick Dumtschin, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de Heinrick Dumtschin, administrateur, ou de Philip Gilead, des USA, à Meyrin, directeur. Adresse: 5, rue du Rhône.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 19. Juni 1967 wurde der Firma **Roffler & Co.**, Poststrasse 20, **Chur**, die Bewilligung erteilt, sämtliche Kinderwagen, Kindermöbel und Spielautos durch einen Teilausverkauf wegen Aufgabe dieser Warengattungen zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde der Firma Roffler & Co. in Chur, für die Dauer **von 3 Jahren**, beginnend am 23. August 1967, verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz, den Verkauf der erwähnten Artikel wieder aufzunehmen (Art. 16, Abs. 3 und 4 der eidg. Ausverkaufsordnung). (AA. 158)

7001 Chur, 19. Juni 1967

Kantonale Polizeiabteilung Graubünden, Pass- und Patentbüro

Frau **Marlis Netzer-Spichtig, Niederwil**, wurde wegen der Aufgabe des Textilwarengeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes **bis 29. September 1972** verboten. (AA. 159)

9001 St. Gallen, den 16. Juni 1967

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: M. Eggenberger

Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

Resteinzahlung der Grundkapitalerhöhung 1966

Die Zeichner von in der Zeit vom 15. August bis 5. September 1966 ausgegebenen und mit Fr. 53.– liberierten, auf den Inhaber lautenden Prioritätsaktien von je Fr. 150.– Nennwert werden hiermit aufgefordert, die **Restzahlung von Fr. 100.–** auf den 30. Juni 1967 zu leisten.

Die Zahlung kann bei nachstehenden Banken erfolgen:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Falck & Cie, Luzern
} und sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Bei nicht termingemässer Einzahlung muss sich die Gesellschaft die Verrechnung eines Verzugszinses sowie das Kaduzierungsrecht vorbehalten.

Die Lieferung der Aktientitel erfolgt sobald als möglich nach der Volleinzahlung. (AA. 160)

6354 Vitznau, den 12. Juni 1967

Rigibahn-Gesellschaft, Verwaltungsrat

Import AG. für Heizöl und Kohle, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Import AG. für Heizöl und Kohle, Nüschelerstrasse 22, 8001 Zürich, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1967 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000.—, bisher eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000.—, um Fr. 50 000.— auf Fr. 50 000.— durch Reduktion des Nominalwertes aller Aktien auf Fr. 500.— beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze bei der beauftragten Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG., Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 155²)

8002 Zürich, den 16. Juni 1967

Die Beauftragte:
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG.,
Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes über Aenderungen der Durchführungsbestimmungen zur Eierordnung

(vom 12. Juni 1967)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

I

Die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 17. Dezember 1954 betreffend die Durchführung der Verordnung über den Eiermarkt und die Eierversorgung wird wie folgt geändert:

Art. 2. Aufteilung der Uebernahmemengen. Die jährlich von den Importeuren zu übernehmende Inlandeiermenge ist zu 75 Prozent auf die SEG-Genossenschaften und zu 25 Prozent auf die Genossenschaft für Landeiereinkauf GELA aufzuteilen. Bei den einzelnen wöchentlichen Zuteilungen sind Abweichungen möglich; dagegen ist innerhalb der einzelnen Perioden gemäss Artikel 1 das Verhältnis bestmöglich einzuhalten.

Art. 6, Abs. 2 und 3. Für Qualitätsschäden, Spesen und Preisverluste, die durch verspäteten Versand oder den Wetterverhältnissen nicht angepasste Verpackung der Ware entstehen, die vom Importeur abzunehmen ist, haftet die liefernde Genossenschaft. Dagegen fallen Qualitätsschäden, Spesen und Preisverluste zufolge verspäteter Abnahme oder Abnahmeverweigerung zu Lasten des Importeurs.

Die Verwertungsgenossenschaften senden die Eier dem Importeur an dessen Hauptsitz oder in eine seiner Filialen. Als Filialen gelten Verkaufsstellen mit zweckdienlichen Lokalitäten, die der Importfirma gehören oder von ihr gemietet sind und die von eigenem ständigen Personal geführt werden. Die Eier werden auf Rechnung und Gefahr des Empfängers, in der Regel per Frachtgut franko Bahnstation geliefert. Sendungen innerhalb des gleichen Ortes erfolgen vom Magazin der Verwertungsgenossenschaft aus. Wenn der Importeur Eilgutversand verlangt, so hat er die Mehrkosten zu übernehmen. Wenn bei starker Kälte oder grosser Hitze der Versand per Eilgut oder Camion angezeigt erscheint, haben die Verwertungsgenossenschaften die Mehrkosten zu tragen.

Art. 7, Abs. 1. Es dürfen nur frische, saubere Hühnereier inländischer Provenienz in handelsüblicher Verpackung geliefert werden. Die Luftblase der Eier darf in der Regel nicht über 5 mm hoch sein. Das Minimalgewicht wird auf 52 g und das Mindestdurchschnittsgewicht pro Lieferung auf 56/57 g während des ganzen Jahres festgesetzt.

Art. 8, Abs. 1. Die Importeure sind verpflichtet, 60 Prozent der ihnen von den Genossenschaften gelieferten Kisten oder Kartons samt Verpackungsmaterial in gebrauchsfähigem Zustande, d. h. inklusive Deckel und Einlagen, innert drei Monaten ohne Entschädigung zurückzugeben.

Art. 9, Abs. 1. Die Frakturen der Verwertungsgenossenschaften über die zugeteilten Inlandeier sind innert zwanzig Tagen nach Empfang der Ware ohne Skontoabzüge, netto, zahlbar.

Art. 10, Abs. 2. Namentlich haben:

a) Die Verwertungsgenossenschaften SEG und GELA die wöchentlichen Lieferungen von Inlandeiern an die einzelnen Importeure innerhalb acht Tagen zu melden. Die Lieferungen sind durch Frachtbriefdoppel bzw. gegengezeichnete Bestätigungen der Lieferanten und der Empfänger zu belegen. Ferner sind sie gehalten, alle 14 Tage ihre eigenen – nicht für die Zuteilung bestimmten – Lagerbestände an Inlandeiern zu melden und periodisch über den Ein- und Ausgang von Inlandeiern Bericht zu erstatten;

b) die Verwertungsgenossenschaften SEG und GELA jeweils auf Dienstag jeder Woche die voraussichtlichen Sammelmengen zu melden, wobei diese Vorausmeldungen in der Regel von der definitiven Meldung nicht mehr als 10 Prozent abweichen dürfen;

c) die übernahmepflichtigen Importeure innerhalb acht Tagen die von den Verwertungsgenossenschaften übernommenen Mengen Inlandeier sowie alle 14 Tage ihre Eiereinfuhren und Lagerbestände an Import- und Inlandeiern zu melden.

II

Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 9. Juni 1967 in Kraft.

Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar. 142. 21. 6. 67

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique modifiant les dispositions d'exécution de l'ordonnance sur l'organisation du marché des œufs

(du 12 juin 1967)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I

L'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 17 décembre 1954 pour l'exécution de celle qui concerne le marché des œufs et l'approvisionnement en œufs est modifiée comme il suit:

Art. 2. Répartition des quantités d'œufs à prendre en charge. La quantité d'œufs du pays que les importateurs doivent prendre en charge au cours d'un exercice est répartie entre les coopératives SEG et la coopérative pour la vente des œufs GELA à raison de 75 et 25 pour cent. Des écarts seront tolérés dans les attributions hebdomadaires; en revanche, la proportion précitée devra autant que possible être respectée dans les limites des normes fixées pour chaque période selon l'article premier.

Art. 6, 2e et 3e al. La coopérative qui tardera à expédier la marchandise que l'importateur doit prendre en charge ou dont l'emballage n'est pas adapté aux conditions atmosphériques répond des dommages, des frais et de la dépréciation pouvant en résulter. En revanche, l'importateur supporte les dommages, les frais et la dépréciation de la marchandise dus au fait que la prise en charge a été retardée ou refusée.

Les sociétés coopératives expédient les œufs au siége principal de l'importateur ou à l'une de ses succursales. Sont réputés succursales les comptoirs de vente disposant de locaux appropriés appartenant à l'importateur ou loués par lui et tenus par son personnel permanent. Les œufs sont livrés aux risques et périls du destinataire et, en règle générale, en petite vitesse franco gare de destination. Les livraisons sur place sont effectuées depuis le magasin de la coopérative. L'importateur qui exige l'expédition en grande vitesse doit en supporter les frais supplémentaires. Si l'expédition en grande vitesse par camion paraît indiquée en raison de l'intensité du froid ou de la chaleur, les sociétés coopératives supportent les frais supplémentaires.

Art. 7, 1er al. Seuls peuvent être livrés dans un emballage usuel des œufs de poule frais, propres, de provenance indigène, dont la chambre à air ne mesure en règle générale pas plus de 5 mm de hauteur. Le poids minimum par œuf doit être en tout cas de 52 grammes et atteindre en moyenne 56/57 grammes pour les livraisons de toute année.

Art. 8, 1er al. Les importateurs sont tenus de restituer gratuitement dans les trois mois et en bon état, c'est-à-dire avec leur couvercle et les garnitures de carton, 60 pour cent des caisses et cartons fournis par les sociétés coopératives.

Art. 9, 1er al. Les factures des sociétés coopératives sont payables net, sans escompte, dans les vingt jours à dater de la réception de la marchandise.

Art. 10, 2e al. Sont notamment tenus:

a) Les sociétés coopératives SEG et GELA d'annoncer dans les huit jours les livraisons hebdomadaires d'œufs du pays aux importateurs. Les livraisons devront être attestées par les doubles des lettres de voiture ou les bulletins de livraison contresignés par les fournisseurs et les destinataires. Les sociétés coopératives doivent en outre annoncer tous les quatorze jours leurs stocks d'œufs du pays qui ne sont pas destinés à être répartis et, périodiquement, les entrées et les sorties;

b) Les sociétés coopératives SEG et GELA d'annoncer le mardi de chaque semaine les quantités présumées d'œufs à ramasser, ces quantités ne devant en général pas s'écarter de plus de 10 pour cent de la quantité définitive annoncée;

c) Les importateurs astreints à la prise en charge d'annoncer dans les huit jours les quantités d'œufs du pays reçues des sociétés coopératives et, tous les quinze jours, leurs importations d'œufs, comme aussi leurs stocks d'œufs importés et d'œufs du pays.

II

La présente ordonnance prend effet le 9 juin 1967.

Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles. 142. 21. 6. 67

Postverkehr nach den Ländern jenseits des Suezkanals

(PTT) Der Suezkanal ist vorläufig für den Schiffsverkehr gesperrt. Auf dem Land- und Seeweg beförderte Postladungen nach den Ländern jenseits des Suezkanals werden bis auf weiteres um das Kap der guten Hoffnung geleitet. Die durch diesen Umweg verlängerte Fahrzeit der benützten Dampfer hat unter anderem zur Folge, dass nun weniger Einschiffungsmöglichkeiten bestehen. Die längere Beförderungsstrecke bewirkt aber auch erhöhte Seetaxanteile und macht eine entsprechende Anpassung des schweizerischen Paketposttarifs für Sendungen nach den Ländern Ostafrikas, des Mittleren und Fernen Ostens und Ozeaniens unumgänglich. 142. 21. 6. 67

Service postal avec les pays au-delà du canal de Suez

(PTT) Le canal de Suez étant provisoirement fermé à la navigation, les envois postaux par voie de surface à destination des pays au-delà de cet important passage sont, jusqu'à nouvel avis, acheminés par le Cap de Bonne-Espérance. Comme la durée du transport est plus longue, il en résulte notamment une diminution des possibilités d'embarquement. Le prolongement de la voie d'acheminement renchérit aussi les quotes-parts maritimes, d'où la nécessité d'adapter le tarif postal suisse des colis destinés aux pays de l'Afrique orientale, du Moyen-Orient, de l'Extrême-Orient et de l'Océanie. 142. 21. 6. 67

Servizio postale a destinazione dei paesi oltre il canale di Suez

(PTT) Il traffico attraverso il canale di Suez è temporaneamente sospeso. Gli invii postali via terra/mare a destinazione dei Paesi oltre il canale di Suez seguiranno, fino a nuovo avviso, la rotta del Capo di Buona Speranza. Bisognerà perciò contare con un aumento della durata di trasporto e una riduzione delle possibilità d'imbarco. Il prolungamento del percorso comporta pure un aumento delle spese di trasporto marittimo e, di conseguenza, si è reso indispensabile adattamento della tariffa postale svizzera dei pacchi per l'estero, riguardo agli invii a destinazione dell'Africa orientale, del medio e dell'estremo Oriente e dell'Oceania. 142. 21. 6. 67

Irak

Annullierung von Einfuhrbewilligungen

Im Sinne einer Einfuhrbeschränkung haben die irakischen Behörden die Annullierung sämtlicher erteilten Bewilligungen verfügt, für welche bis am 14. Juni 1967 keine Akkreditive eröffnet worden sind. Es müssen neue Einfuhrgesuche eingereicht werden. Die Aussichten für deren Bewilligung sind offenbar sehr gering. 142. 21. 6. 67

Irak

Annulation de licences d'importation

Au titre d'une restriction d'importation les autorités irakiennes ont ordonné l'annulation de toutes licences accordées dont les accréditifs n'ont pas été ouverts jusqu'au 14 juin 1967. Il y a lieu de présenter de nouvelles demandes de permis. Toutefois, il est peu probable qu'elles soient retenues. 142. 21. 6. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Loyal AG., Liestal

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Donnerstag, den 13. Juli 1967, 11 Uhr, im Büro der Bezirksschreiberei in Liestal

Traktanden:

1. Statutenänderung (Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien)
2. Verschiedenes.

Liestal, den 20. Juni 1967

Luftseilbahn Raron–Unterbäch AG.

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 16. Juni 1967 hat beschlossen für das Geschäftsjahr 1966 eine Dividende von 4% brutto auszuzahlen. Die Zahlung erfolgt ab 21. Juni 1967 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 2, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit

Fr. 14.— netto

bei folgenden Banken: Walliser Kantonalbank
Darlehenskasse Unterbäch VS.

Unterbäch, den 19. Juni 1967 **Der Verwaltungsrat**

Sessel- und Skilift AG., Pontresina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 10. Juli 1967, 15 Uhr, in der Sarazena, Pontresina

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 16. Juni 1966
2. Abnahme des Berichtes und der Verwaltungsrechnung für das Jahr 1966
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos vom 31. Dezember 1966 (vorgesehene Dividende 6%)
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahl des Verwaltungsrates
6. Wahl der Kontrollstelle

Die Verwaltungsrechnung liegt ab 3. Juli 1967 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 10. Juli 1967, 12 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Chs. Golay, Pontresina, bezogen werden.

Pontresina, den 20. Juni 1967 **Der Verwaltungsrat**

Motel de Gruyères

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 1er juillet 1967, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville à Gruyères, avec l'ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 21 juin 1967. Pour participer à l'assemblée les actionnaires présenteront leurs titres ou un certificat de dépôt, sauf pour ceux dont les actions n'ont pas encore été délivrées, qui peuvent participer sans autre à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Zu verkaufen

in aufstrebender Gemeinde des Kantons Luzern, 20 Autominuten, von Stadt, neuere

Fabrikationsliegenschaft

1668 m³, nur teilweise überbaut, bestehend aus:
Fabrikationsruum 185 m²
Aufenthalts- und WC-Räume
Keller, Garage und Umschwung
Nähe Bahnstation.
Eignet sich für:
Bekleidungsindustrie
Maschinen- oder Apparatebau
Serviceabteilung
Autozubehörartikel, etc.

Für nähere Auskünfte und Besichtigungen wenden Sie sich bitte an **Chiffre OFA 7344 B Orell Füssli-Annoncen AG, 4900 Langenthal.**

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Haben Sie Lager-Sorgen?

Wir vermieten per sofort

zirka 110 m² Kühlhaus und zirka 415 m² Kellerraum

(Raumhöhe überall 5.40 m)

in einem grösseren Lagerhaus im oberen aargauischen Rheintal, nur 30 km von Stadtmitte Zürich's, nähe Thermalbad Zurzach.

Geleiseanschluss, Verladerampen, Lift, Hubstapler, grosses Büro und Heizung vorhanden. Der Ein- und Auslad kann auf Wunsch übernommen werden.

Offerten sind erbeten an **Chiffre OFA 7188 R an Orell Füssli-Annoncen AG, 5001 Aarau.**

Die

RENTENANSTALT

bietet

jüngerem Deutschkorrespondenten

mit

umfassender Ausbildung
sicherem Sprachgefühl
angenehmem Charakter

vielseitigen Aufgabenkreis

Bewerbungen mit Lebenslauf sind einzureichen an die

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Postfach, 8022 Zürich

---

An die Inhaber von Obligationen der

4½%-Anleihe Netola Verwaltung AG., Glarus, 1959

Die Generalversammlung der Netola Verwaltung AG., Glarus, vom 21. November 1966 hat u.a. beschlossen, den Firmanamen in

Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG.

abzuändern und gleichzeitig den Sitz der Gesellschaft von Glarus nach Zürich zu verlegen.

Die Inhaber von Obligationen der 4½%-Anleihe 1959 werden hiermit eingeladen, ihre Titel bei einer der nachstehenden Banken vorzuweisen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
A. Sarasin & Cie., Basel

zwecks Abstempelung auf den neuen Firmanamen.

Zürich, den 21. Juni 1967 **Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft**

ZÜRICHBERGBAHN-GESELLSCHAFT

Die für das Geschäftsjahr 1966 festgesetzte Dividende wird von heute an gegen Einlieferung von Coupon Nr. 1 bei der Bank Leu & Co. AG Zürich ausbezahlt.

Zürich, 19. Juni 1967 **Der Verwaltungsrat**

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von **Fr. 3.50 erhältlich** (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf **Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

Verkaufe WIR
mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Genossenschaft Concordia Serpiano Luzern

Kündigung

Die sich noch im Umlauf befindenden

Obligationen der Hypothekar-Anleihe 1930

werden auf den **31. Dezember 1967** zur Rückzahlung gekündigt. Mit diesem Tage hört die Verzinsung auf.
Die Titel sind an die Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, 6002 Luzern, einzureichen.

Luzern, den 20. Juni 1967 **Die Verwaltung**

Unser bekanntes Bau- und Liegenschaftenunternehmen auf dem Platze Zürich sucht erfahrenen

Notariatsbeamten
evtl. Bankbeamten

welchem die selbständige Führung des gesamten Vertragswesens, der Verkehr mit Grundbuchämtern, die Durchführung von Quartierplanverfahren, die Beratung in notariell-rechtlichen Fragen usw. übertragen werden kann.

Einem charakterlich einwandfreien Bewerber bieten wir Aufstiegsmöglichkeiten, überdurchschnittliche Salarierung und gut ausgebaute Sozialleistungen.

Offerten werden streng vertraulich unter **Chiffre 42490-42, Publicitas, 8021 Zürich, behandelt.**

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 14. Juli 1967, vormittags 10.30 Uhr, im Gemeinschaftshaus «Martinsberg» der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1966/67.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1967.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von 132 Millionen auf 165 Millionen Franken.
7. Beschlussfassung über die Reservierung von 55 000 Inhaberaktien Serie A für die Befriedigung der Konversionsrechte, welche den Inhabern der gleichzeitig auszugebenden Wandelobligationen zustehen werden
   sowie über
   das Angebot von 55 000 Namenaktien Serie B an die Inhaber der bisherigen Inhaberaktien Serie A sowie der Titel der Wandelanleihe 1961 und an die Eigentümer der bisherigen Namenaktien Serie B.
8. Beschlussfassung über die Ermächtigung der Verwaltung, die für die Befriedigung der Konversionsrechte der Obligationäre reservierten, aber allenfalls nicht beanspruchten Inhaberaktien Serie A im gegebenen Zeitpunkt entweder den übrigen Aktionären zu vom Verwaltungsrat festzusetzenden Bedingungen zum Bezuge anzubieten oder zwecks Herabsetzung des Grundkapitals, zu höchstens dem Ausgabepreis zu erwerben.
9. Beschlussfassung über die Aenderung der Statuten.

Eintrittskarten für die Inhaberaktien Serie A werden bis und mit Montag, den 10. Juli 1967, gegen Hinterlegung dieser Aktien

am Sitze der Gesellschaft
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich } und den sämtlichen Sitzen
beim Schweizerischen Bankverein in Basel } und Niederlassungen dieser
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich } Institute
bei der Bank Leu & Co. AG. in Zürich
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
bei den Herren Pictet & Cie. in Genf

durch diese Depotstellen abgegeben.

Die Eintrittskarten für die Namenaktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitze in Baden auf Verlangen der Namenaktionäre bis und mit Dienstag, den 11. Juli 1967, ausgegeben. Stimmberechtigt ist, wer am 23. Juni 1967 im Aktienregister eingetragen ist. Nach dem 23. Juni und bis 14. Juli 1967, d.h. bis nach Schluss der Generalversammlung, werden keine Uebertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. Juni 1967 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Der Text der Anträge des Verwaltungsrates für die Statutenänderung wird den Interessenten beim Bezug der Eintrittskarten zur Generalversammlung durch die Banken oder durch die Gesellschaft zugestellt.

Baden, den 19. Juni 1967 **Der Verwaltungsrat**

Thermalbad Zurzach AG., Zurzach

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 5. Juli 1967, um 10 Uhr, im Hotel Ochsen in Zurzach

Traktanden:

1. Beschlussfassung über Kapitalerhöhung um Fr. 5 000 000.—
2. Beschlussfassung über Art und Weise der Kapitalerhöhung und Festlegung der Emmissionsbedingungen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen den Aktionären vom 24. Juni 1967 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Dienstag, den 4. Juli 1967 beim Sekretariat der Thermalbad Zurzach AG, Hauptstrasse 84, Zurzach bezogen werden.

Zurzach, den 16. Juni 1967 **Der Verwaltungsrat**

SENSETALBAHN AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 14. Juli 1967, um 15 Uhr, im Gasthof Bären in Laupen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 30. Juni 1966
2. Behandlung und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1966
3. Revisorenbericht und Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates (Vertreter der Einwohnergemeinde Laupen)
5. Wahl der Kontrollstelle (2 Revisoren und 2 Suppleanten)
6. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Rechnungen, Bilanz und Belege sowie der Revisorenbericht liegen ab 4. Juli 1967 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die an diesem Tage zur freien Fahrt auf der Sensetalbahn berechtigen, können bezogen werden:

Bei der Kantonalbank in Bern (Wertschriftenverwaltung) bis 13. Juli 1967, 12 Uhr; bei der Betriebsleitung in Laupen bis 14. Juli 1967, 12 Uhr.

Laupen, den 9. Juni 1967 **Der Ausschuss des Verwaltungsrates**

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 9. Juni 1967 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 18. Mai 1967 gestorbenen Herrn

Olivier Guillaume Bernard

geb. 1921, Sohn des Charles Armand, von Châtelat BE, gew. Goldschmied, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Lauper + Bernard, wohnhaft gewesen Spitalackerstrasse 20a in Bern.

Eingabefrist bis und mit 24. Juli 1967:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegen den Erblasser und die Firma Lauper + Bernard getrennt beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers und der Firma Lauper + Bernard bei Notar Alfred Salzmann, Bundesgasse 28, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Die Goldschmiedwerkstätte Lauper + Bernard, Grabenpromenade 1 in Bern, wird während der Dauer des Inventarverfahrens unter Aufsicht des Massaverwalters durch den Gesellschafter, Herrn Adolf Lauper, weitergeführt.

Massaverwalter: Herr Laurent Bernard, Kaufmann, 30, av. Sénalèche, 1012 Lausanne/Pully.

Bern, den 15. Juni 1967 **Der Beauftragte:** Alfred Salzmann, Notar

---

ELEKTROANLAGEN AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 4. Juli 1967, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Basel, Arnold-Böcklin-Strasse 11

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1966.
   Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen vom 23. Juni 1967 an am Sitze der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis spätestens am 30. Juni 1967 bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen:

Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen,
Schweizerische Kreditanstalt in Zürich und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen,
Bank Leu & Co. AG. in Zürich,
Bank Widemann & Co. AG. in Zürich.

Basel, den 16. Juni 1967 **Der Verwaltungsrat**

---

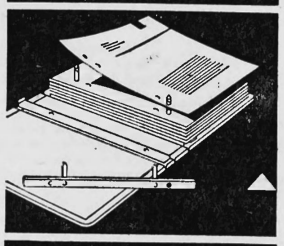
paro conta-Treuhand

P. & R. Grosse, 8001 Zürich, Bahnhofstrasse 106, Tel. (051) 44 88 22

Spezialität: Ein nach langjähriger Erfahrung selbst entwickeltes Buch «Paroconta» zum Eintragen von Bank- und Posteheckbelegen, welches zugleich als Buchhaltungsgrundlage und als Steuerbeleg dient. Grossisten, die auch Détailverkäufe, Wiederverkäufe und Exportgeschäfte tätigen, haben hier eine wertvolle und zeitsparende Aufzeichnungsmethode. Preis Fr. 19.50.

Verlangen Sie unverbindlich und kostenlos Probeseite. Telephonischen Bestelldienst nachmittags.

Loseblätterbücher
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Privatmann verkauft seine 100%ige Beteiligung an einer schweizerischen

Holding-Aktiengesellschaft

die ihrerseits an mehreren Handels- und Fabrikationsgesellschaften mehr- und minderheitlich beteiligt ist. Eigene Geschäfts- und Wohnlokalitäten in Basel, eingespielte Organisation, qualifiziertes Personal, Fürsorgestiftung. Zurzeit sind Aktiven der Gesellschaft auch in Bauland, Patenten, Börsenpapieren, Warenvorräten etc. investiert.

Das Aktienpaket bedeutet sowohl eine gute Kapitalanlage als auch eine interessante Möglichkeit für Kaufmann oder Techniker, sich selbständig zu machen und sein eigenes Programm einzubringen.

Notwendiges Kapital für das ganze Aktienpaket **Fr. 300 000 bis Fr. 700 000,** je nach Umfang der Aktiven-Uebernahme.

Interessenten belieben sich zur ersten Kontaktnahme an Chiffre O 82807 Q zu wenden.

LAUSANNE

4 km vom Stadtzentrum ist Liegenschaft mit Büro-, Ausstellungs- und Lagerräumen günstig zu verkaufen oder zu vermieten. Komfortable 3-Zimmer-Wohnung im Hause. Eigener Parkplatz.

Interessenten wollen sich bitte melden an Chiffre **OFA 4422 L. Orell Füssli-Annoncen AG, 1002 Lausanne.**

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Einige tausend m² sind in modernem

Lagerhaus Glattbrugg

Ausfallstrasse Zürich-Kloten. Telephon 051/83 67 87 zur Vermietung ab Juli 1967 noch verfügbar.

Günstige Miete, geeignet für die Einlagerung von Massengütern, auch für Pflichtlager.

Ein- und Auslagerungen durch unser Lagerhaus-Personal. Privat-Geleiseanschluss, Lift, gute Zufahrt für Camion.

Berg- und Sportbahn Adelboden AG., Adelboden

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Juni 1967 hat für das Rechnungsjahr 1966 eine

Dividende von brutto Fr. 10.— pro Aktie,

abzüglich Verrechnungssteuer, beschlossen.

Die Auszahlung erfolgt gegen die Einlieferung des Coupons Nr. 9 bei der folgenden Einlösungsstelle:

Kantonalbank von Bern.

Compagnie du chemin de fer Brigue—Viège—Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 3 juillet 1967, à 14 h. 30, l'Hôtel Zermatterhof à Zermatt. Etablissement de la liste de présence dès 14 heures.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 22 juin 1967, au siège de la société à Lausanne, ainsi qu'au bureau de la Direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées **jusqu'au 29 juin 1967.**

à Lausanne:	par l'Union de Banques Suisses, Messieurs Chollet, Roguin & Cie, Banquiers,
à Zurich:	par l'Union de Banques Suisses, par la Banque Rüegg & Cie S.A.,
à Bâle:	par la Société de Banque Suisse,
à Genève:	par Messieurs Darier & Cie, Banquiers,
à Brigue:	par la Direction de la Compagnie.
à Zermatt:	par le bureau du Chef de gare.

Le conseil d'administration

Immobiliare Cabrenna S.A., Lugano

Gli azionisti della Cabrenna S.A., Lugano, sono convocati in

assemblea ordinaria

presso la Sede della Società in Piazza Cioccaro 2, per il giorno di giovedì 29 giugno 1967, alle ore 10.00 ant., per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti esercizio 1966.
2° Lettura del rapporto di revisione.
3° Approvazione dei conti esercizio 1966 e scarico al consiglio di amministrazione.
4° Decisione distribuzione utile netto.
5° Nomina revisore dei conti.
6° Proposta condominio.
7° Eventuali.

A norma di statuto, qualora le predetta assemblea ordinaria non fosse in grado di deliberare per mancanza di quorum, già fin d'ora la stessa viene riconvocata alla stessa data presso la Sede Sociale Piazza Cioccaro 2, Lugano, con lo stesso ordine del giorno alle ore 11.00 ant. del 29 giugno 1967, la quale delibera a maggioranza dei due terzi, qualunque sia il numero delle azioni partecipantevi.

Il bilancio ed il conto profitti e perdite chiusi al 31 dicembre 1966, il rapporto del consiglio di amministrazione e quello del revisore sono a disposizione presso la Sede Sociale (Piazza Cioccaro 2, Lugano).

Lugano, 16 giugno 1967

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: Dr. Carlo Giovannini

Kreditschutz-Verband Burgdorf

E. Howald. Nachf. H. Brönnimann & Co.

Direkte and indirekte
AUSKÜNFTE, INKASSI

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
Telephon (034) 2 21 80

neue produkte

Kennen Sie

unsere 14-täglich erscheinende

Fachzeitschrift

für Industrie und Handel? Eine unerschöpfliche Fundgrube für Importeure, Produzenten und Wiederverkäufer. In jeder Ausgabe über 100 teils illustrierte Kurzberichte über die neuesten Produkte, Industriematerialien, Maschinen und Verfahren aus aller Welt. Tausende von Lesern in Führungskreisen der Wirtschaft in 52 Ländern und auf allen 5 Kontinenten, darum auch für Sie ein unentbehrlicher Werbeträger.
Bestellen Sie ein Jahresabonnement zu Fr. 69.— oder ein Probeabonnement (5 Ausgaben) zu Fr. 15.— bei

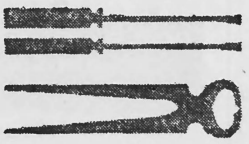
Europress CH-8405 Winterthur (Schweiz)

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien
Sauber und Schön!
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG
4852 ROTHRIST

inkasso im in- & ausland
seit 1897
AG vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Diskretes
BARGELD
an Private und Gewerbetreibende
diskret
rasch
bis
Fr. 15 000.-
Verlangen Sie bitte unverbindlich Auskunft oder unseren Prospekt «*Diskretes Bargeld*». Zustellung in neutralem Umschlag.
GLENDOR AG
8002 Zürich
Am Schanzengraben 25
Postfach 8039 Zürich
Telephon (051) 27 58 32
HA

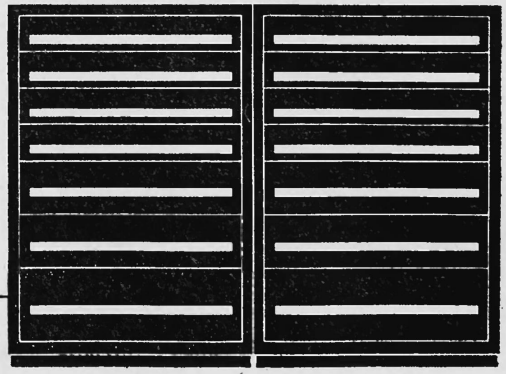
Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre Werkzeug-Lagereinrichtung: LISTA-Werkzeugschubladenschrank

ins kleinste Detail den betrieblichen Belangen anpassbar, staubdicht und diebessicher, Schubladen auf Kugellager mit Einfach- oder Vollauszug, maximale Kombinationsmöglichkeiten, als Maschinen-Zubehörschrank einzeln aufgestellt oder in Reihen für die Werkzeugausgabe.
Verlangen Sie Prospekt und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen/TG, Tel. 072/3 75 75



Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintengetränkte Watte, die in ständigem Kontekt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht ²/₃ des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkeppe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Des Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdeuer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; euch bei unverschlossener Flasche.

giftfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintengetränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

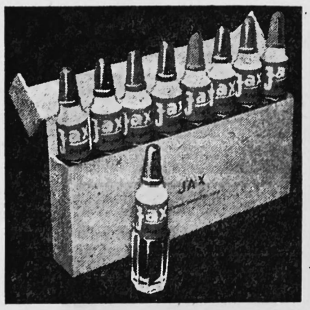
Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll weggeworfen werden, wegen vorzeitiger Abnützung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meisselförmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb.
Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vortellhaft im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung	Fr. 21.—
Fluoreszierende Farben	Fr. 2.75
8er-Sortiment, solides Arbeitsetui	Fr. 17.—
4er-Sortiment, solides Arbeitsetui	Fr. 9.70
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau	Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspeckung für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen

Generalvertretung: Sigrist + Schaub, Morges

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

61. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 28. Juni 1967, 11 Uhr, in das Hotel «Krone», Solothurn, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1966, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1966, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 17. Juni 1967 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 15. bis 24. Juni 1967 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Schaffhausen, den 10. Juni 1967. **Der Verwaltungsrat**

JMC JMC JMC JMC

JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

aus
aller
Welt
Transporte
in
alle
Welt

JACKY, MAEDER + CO

JACKY, MAEDER + CO

JMC JMC JMC JMC

Occasions-

Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Prini-Fix, Multor	Fr. 90.—
Edison, Portable	Fr. 60.—
Gesteiner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Prini-Fix	Fr. 125.—
Gehe, Modell 73	Fr. 100.—
Gehe, Modell 74	Fr. 50.—
Gehe-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Gehe, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 50	Fr. 600.—
Ellams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 500.—
Edison Dick 90	Fr. 180.—
Edison Dick 91	Fr. 300.—
Ronco 210, neuwertig	Fr. 150.—
Ronco 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gesteiner, Modell S	Fr. 75.—
Gesteiner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 200.—
Gesteiner, Modell 68	Fr. 300.—
Gesteiner, Modell 68E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D 2	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—
Kage, Eintrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kage, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplaco	Fr. 250.—

Print-Fix

ab Fr. 2600.— *der leistungsfähige Vervielfältiger mit*

- *Drucklufteinfärbung*
- *Präzisions-Papierzuführung*
- *150 Abzüge pro Minute*
- *Mehrfarbendruck*
- *leise laufend*
- *Druckluft für Papierreinigung Puderbestäubung Matrizenreinigung*
- *Lochkartendruck*

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Perkpietz im Hof

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter von Seftigen in Belp hat mit Verfügung vom 29. Mai 1967 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 11. Mai 1967 verstorbenen Herrn

Rolf Bürgi

geb. 1906, von Bern BG und Lyss (BE), gewesener Kaufmann, Ehemann des Käthi Elisabeth geb. Lüthi, wohnhaft gewesen in Belp, Schlössli, mit Büro in Bern, Zieglerstrasse 30.

Eingabefrist bis und mit dem 10. Juli 1967:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Seftigen in Belp;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Rolf Raaflaub, Kramgasse 63, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Max Brand, Fürsprecher, Zeughausgasse 22, Bern.

Bern, den 31. Mai 1967 **Der Beauftragte:** Rolf Raaflaub, Notar

Le livret de dépôt N° 23285

émis par le Crédit Suisse, à Martigny, présentant un avoir de francs 3 207.60 a été égaré.

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis au Crédit Suisse, Succursale de Martigny.

A défaut de présentation dans un délai de 6 mois à dater de la présente publication, le dit livret sera annulé.

Zurich, le 16 juin 1967 **Crédit Suisse**

Als Folge technischer Rationalisierung sofort zu vermieten in Vorortsgemeinde von Luzern

Fabrikliegenschaft

mit Geleiseanschluss mit Räumlichkeiten im Ausmasse von rund 2500 m² für Fabrikation, Packerei, Lager. Auf Wunsch steht Belegschaft in der Grössenordnung von 50 Personen mit besondern Kenntnissen für Verpackung, Montage oder Fassonierung zur Verfügung. Für Auslieferung sind Camions mit Fahrpersonal vorhanden oder Garagen für eigenen Fuhrpark können bereitgestellt werden.

Interessenten wenden sich zwecks näherer Auskunft an **Treuhandbureau Dr. M. Rötblisberger, Viktoriaplatz 2, Bern.**

seit Jahren führend in der Schweiz

Hunderte von Schweizer Firmen lösen ihr Zwischenverpflegungsproblem mit unseren Getränke-, Milch- und Speiseautometen.

Verschiedene Modelle ermöglichen es, jeden Betrieb – ob gross oder klein – rationell einzurichten.

Selecte-Automaten müssen nicht unbedingt geksuft oder gemietet werden, wir stellen sie auch im sogenannten Operstingsystem, ohne Kosten und Risiko für den Unternehmer auf.

Selecta AG, 3280 Murten, Tel. 037 71 35 35

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautometen

Name: _____

Adresse: _____

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!